

Relevo en Barcelona



Nuevo alcalde:

● “No quiero hacer de político, sino de alcalde”

José M.^A de Porcioles:

● “No existe para mí ningún cargo tan bonito como el de notario”



Relevo en la Alcaldía de Barcelona. Por la importancia europea de la capital catalana, sin duda, el tema ha sido continuamente noticia en la prensa española. José María de Porcioles, un gran alcalde y un gran político, después de haber transformado en buena manera a Barcelona, deja la alcaldía y se reintegra a su despacho de notario, por el que siente una indudable atracción. Le sucede un hombre típico de empresa moderna. Información en páginas interiores.

La MARQUESA de VILLAVERDE, en ZARAGOZA



ZARAGOZA, 16 (“ARAGON/express”).— La Marquesa de Villaverde, presidente nacional de la Asociación Española de la Cruz Roja, acompañada del Director General de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga y las primeras autoridades civiles y militares de Zaragoza, presidió este mediodía a las 13,30 la colocación de la primera piedra del futuro Hospital Oncológico, que se levantará en la confluencia de la Avenida del Alcalde Gómez Laguna y la Vía de la Hispanidad.

Era esta una fecha muy esperada que corona los esfuerzos constantes que en nuestra ciudad desarrollan distintos organismos de la Cruz Roja Española en su lucha contra el cáncer.

Esclavitud-73

El tráfico ilegal con obreros árabes.

Algunos han muerto en su odisea de pasar por España (Página 19)

ARAGON expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA GÓMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex 58054

JUEVES, 17 DE MAYO DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.025

EL CRIMEN DE VELATE

PROCESADOS

Dos zaragozanos y dos alemanes

¡POR LO MENOS!

Un nuevo testimonio de la dramática noche de Velate

“YO VI A LOS DOS COCHES JUNTOS, PARADOS EN LA CARRETERA”



INSTITUTO DE ESTUDIOS

Diputación de Huesca

Los papeles de Gibraltar

● Cuatro ofrecimientos de Gran Bretaña

- LA ANGUSTIA INGLESA EN LA GUERRA MUNDIAL
- MISION SUPERSECRETA EN MADRID

MADRID, 16 (De nuestra redacción).— Hoy, como se sabe, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo informó de los asuntos internacionales a los procuradores en Cortes.

Aunque todavía no se conocen detalles del informe ministerial, en los círculos madrileños se sigue hablando de Gibraltar y, sobre todo, de la desaparición de documentos en los archivos oficiales del ministerio inglés de Asuntos Exteriores, o dicho al modo británico el Foreign Office.

Ya recordarán que dimos la noticia publicada por un periódico de Londres de que habían desaparecido, retirados por el Foreign Office, del alcance público, hace 18 meses, documentos públicos históricos, según los cuales Churchill y el Gobierno británico habían elaborado un plan para "reconsiderar" el futuro del Peñón de Gibraltari si no resultaba atacado por España durante la segunda Guerra Mundial.

Un periodista español, J. M. Martínez, durante la estancia del señor López Bravo en Londres, nos dijo que según portavoces españoles, conocían el fondo del tema, que no la forma y minuciosidad existente en los documentos retirados por el ministerio de Asuntos Exteriores de Inglaterra.

El periodista indagó más. En el Foreign Office, dice, me respondieron que, pese al carácter público de tales documentos, el Gobierno se reserva el derecho de retirar, previa petición, los documentos de "interés nacional".

4 PROMESAS

Con este motivo se citan otros documentos que habrán de desaparecer.— ¿o habrán desaparecido ya? se preguntan los comentaristas, de los archivos oficiales británicos. Entre ellos se recuerdan:

1) La carta que el día 1 de junio de 1721 firmó y envió al rey Jorge I, como dice el encabezamiento, a su "hermano y señor", nuestro rey Felipe IV, en la que dice esta bella frase "No titubeo ya en asegurar a V. M. de mi prontitud en satisfacerla con respecto a la demanda relativa a la restitución de Gibraltar".

2) El documento fechado el 23 de Agosto de 1757 que contiene las instrucciones del ministro inglés Pitt al embajador británico en Madrid y en las que ofrece restituir Gibraltar a

España a cambio de que nos aliásemos a Inglaterra contra Francia durante la guerra de los siete años.

3) El documento en que el almirante británico Johnstone, en nombre de su Gobierno, ofrece restituir Gibraltar a España a cambio de nuestra ayuda a Inglaterra durante la guerra de Independencia de las colonias inglesas de América del Norte.

4) La cuarta oferta, es la ya desaparecida. Estos documentos son los más "comprometedores" para los ingleses.

RECORDACION OFICIAL ESPAÑOLA

Por parte española se ha recordado en solemnes ocasiones.

1) En Mayo de 1945, hace exactamente veintisiete años, el Jefe del Estado Español, generalísimo Franco, decía en su discurso de apertura de la segunda legislativa de las Cortes Españolas, refiriéndose a la segunda guerra mundial y a la llegada de los alemanes a la frontera pirenaica: "Todo el interés de Inglaterra en aquel momento era que España se mantuviese alejada de la guerra. Entonces se nos ofrecía y se nos pedía con angustia que los alemanes no atravesasen nuestro territorio hacia el Sur, que si sus ejércitos pasaban, la ruina era segura. Existen en nuestros archivos constancia formal de estas peticiones. España evitó el paso e Inglaterra se salvó".

2) En la inauguración de la siguiente legislatura, el 1 de Mayo de 1949, el Jefe de Estado español leyó a las Cortes uno de aquellos documentos comprometedores para Gran Bretaña.

MISION OFICIAL SUPERSECRETA

A mayor abundamiento, un periodista, Enrique Monsalve, nos dá a conocer, sacadas, de su memoria y de sus notas, unas confidencias que le hiciera en 1960 don Wenceslao González Oliveros, catedrático y figura destacada en la política de aquellos años.

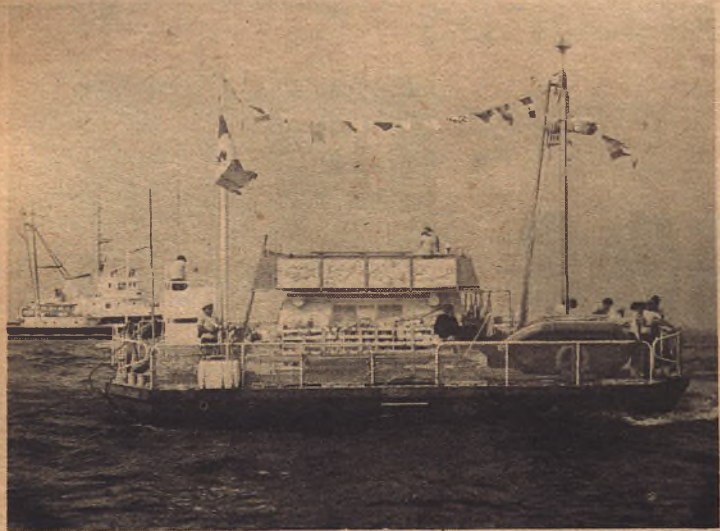
Antes de nuestra guerra, dice Monsalve González Oliveros habrá visitado con frecuencia Gran Bretaña, en donde contaba con excelentes amigos. Fueron dos de estos amigos quienes por los años 40 ó 41 se presentaron en Madrid con una misión oficial supersecreta. Conocían al señor González Oliveros así como sus altas relaciones políticas. Los ingleses le propusieron que comunicara una propuesta de Churchill. Los ingleses ofrecían la devolución de Gibraltar (no "negociar", sino "devolver") al finalizar la guerra mundial, así como varios millones de libras esterlinas para la reconstrucción española, a condición de que España no entrara en la guerra a favor de Alemania ni atacara al Peñón.

La oferta fue comunicada al ministro español correspondiente.

L.P.C.

TODO VA BIEN

UN PETROLERO INGLÉS AVISTA LA Balsa "ACALI"



LAS PALMAS.— Después de ser remolcada hasta alta mar a un lugar en que las corrientes fueran propicias, la balsa "Acali" partió el pasado sábado rumbo a Méjico en un viaje que durará unas 14 ó 15 semanas y en el cual la tripulación compuesta por seis mujeres y cinco hombres estudiará el comportamiento humano en esas condiciones. (Europa Press).

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16 (Cifra).— La balsa "Acali" ha sido avistada por el petrolero inglés "Esso Newgastle", llegado ayer a este puerto para limpiar fondos.

Según afirma su capitán, el petrolero se ha cruzado en las últimas horas de la tarde con una balsa ocupada por once personas, a los 27,8 grados longitud norte y 16,35

latitud oeste, que corresponde a la zona costera del sur de Gran Canaria. Se sabe que esta barca, cuyos ocupantes se hallan en perfecto estado, según pudo comprobar el citado petrolero, es la "Acali", que emprendió viaje hacia las costas mejicanas con el propósito de realizar una investigación sobre la conducta humana.

"ACERINOX" PRODUJO EN MARZO Y ABRIL

- MAS DE CINCO MIL TONELADAS DE ACERO INOXIDABLE

ALGECIRAS' 16 (Europa Press).— En los pasados meses de Marzo y Abril, la factoría de "Acerinox" ha producido 5.100 toneladas de acero inoxidable, trabajándose ya a plena capacidad productiva en las instalaciones de tren de temple y líneas de corte transversal, que entraron en servicio a principios de noviembre de 1972.

Asimismo, después de un período de prueba de dos meses desde principios de marzo último el tren de laminación "Sendzimir" y la línea de recocido y decapado se hallan funcionando a tres turnos, por lo que puede considerarse que se ha finalizado la primera subfase de este proyecto siderúrgico hispano-japonés.

Se ha adjudicado el segundo tren "Sendzimir" y la segunda línea de recocido y decapado, que supone un gran avance tecnológico al llevar incorporada un tren "Sendzimir", lo que permitirá elevar la capacidad productiva total de la factoría a unas 72.000 toneladas año, es decir, 12.000 toneladas más que las previstas en el proyecto original.

Don Cicuta:



Las memorias de un hombre malo

El personaje más popular de los últimos años acaba de escribir sus Memorias.

Don Cicuta recuerda como nació su personaje, las horas de la "Tele" por dentro, lo que ha ganado y lo que no ganó, y las bellas secretarías y un sin fin de interesantes anécdotas.

Las memorias de un hombre malo

Es otra gran exclusiva con profusión de fotografías que "ARAGON/exprés" ha contratado y que comenzaremos a publicar en breve.

"ARAGON/exprés"

NUNCA LE DECEPCIONARA

PERSONAS

JOSE MARIA CAMPS

La obra "El edicto de Gracia", de la que es autor don José María Camps, ha sido la ganadora este año del premio "Lope de Vega" de teatro, que anualmente concede el Ayuntamiento de Madrid. Dicho premio está dotado con 200.000 pesetas y su estreno preceptivo en el Teatro Español de Madrid.

ANGEL M. DE LERA

El escritor Angel María de Lera, ganador del último premio "Ateneo de Sevilla" por su obra titulada "Se vende un hombre", ha asistido a la presentación de la novela premiada en un acto que presidieron en el Ateneo de Sevilla el presidente de la docta entidad, Joaquín Carlos López Lozano, el rector de la Universidad, profesor Clavero Arévalo, y el Marqués de Luca de Tena, con otras personalidades. La vida y la obra de Angel María de Lera fueron glosadas por el presidente de la sección de literatura del Ateneo, Manuel Ferrand.

CARLOS BARRAL

"La minoría lectora de la población lee más que antes y el hecho de que la lectura no llegue a las capas no habituadas —esos 23 millones de personas que no leen nada— es sólo atribuible a los medios de comunicación de masas. Ni la Prensa escrita, ni la radio ni la televisión han resuelto de manera inteligente su papel de intermediarios en este campo. Ya que mantiene fogosidades como el deporte, podrían hacer lo mismo con la literatura", ha dicho el editor barcelonés don Carlos Barral.

JOSE IGNACIO BENITO

Hasta finales de esta semana no se conocerá el resultado de los análisis practicados en el "National Heart Hospital" de Londres, al "niño azul" de Basauri José Ignacio Benito, quien ha regresado ya de la capital inglesa. Como se sabe, Juan Ignacio Benito, de 5 años de edad, padece una estenosis de difícil curación en una válvula cardíaca, o que determinó que sus padres decidieran enviarlo a Londres a fin de que los médicos estudiaran su dolencia, y la posibilidad de someterlo a una operación quirúrgica.

Teletipo de ESPAÑA

SOLO el 18 por 100 de los ESTUDIANTES se PAGAN la CARRERA

UNA MAYORIA ABSOLUTA DEPENDE DE LA FAMILIA Y OTRO 10 POR 100 DISFRUTA DE BECA

El 18 por 100 de los estudiantes españoles costean la carrera que realizan con su trabajo; el 72 por 100, con ayuda de sus padres o un familiar; y el 10 por 100, con ayuda de una beca; según una encuesta del Instituto de la Opinión Pública efectuada con una muestra de 1.929 estudiantes, y que nos comunica "Europa Press".

Los estudiantes varones que trabajan son el 20 por 100. El 69 por 100 recibe una ayuda familiar y el 11 por 100 una beca. Las estudiantes trabajadoras, son el 13 por 100. Reciben ayuda familiar el 80 por 100 y el 7 por 100, una beca.

De acuerdo con los ingresos mensuales familiares, el porcentaje mayor de estudiantes de ambos sexos que trabajan es aquel cuyos padres ingresan entre 5.000 y 10.000 pesetas —25 por 100—. De los que tienen ingresos superiores a 50.000 pesetas trabaja un 7 por 100. Este último grupo es también el que en mayor porcentaje depende de la ayuda familiar —90 por 100—. El porcentaje menor es el que corresponde a unos ingresos entre 5.000 y 10.000 pesetas —45 por 100—. En cuanto a becas, este último grupo tiene un 30 por 100 de becarios y el de ingresos comprendidos entre 35.000 y 50.000 pesetas, un 2 por 100. El grupo que tiene menos ingresos —el de menos de 5.000 pesetas— paga los estudios en un 23 por 100 con su trabajo, un 54 por 100 con ayuda familiar y en un 23 por 100 con una beca.

Por tipos de estudios, Comercio es la que cuenta con más estudiantes que trabajan —34 por 100— y Ayudante Técnico Sanitario la que menos —6 por 100

ESPAÑA, HOY

REFUGIADOS

ESPaña se ha convertido, después de Miami, en el refugio predilecto de cuantos cubanos abandonan su país en busca de otro tipo de vida distinto al implantado por Castro en la "Perla del Caribe". De 1962 hasta ahora nada menos que 83.646 cubanos llegaron a nuestros lares, según una nota facilitada por el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas. De tal cifra sólo quedan en España unas veintidós mil personas; las restantes han ido estableciéndose en distintas naciones de Sudamérica, Estados Unidos y Australia, merced a las gestiones llevadas a cabo por el citado comité, en colaboración con el gobierno español, el Comité Internacional de Rescate, el Consejo Mundial de las Iglesias y la Comisión Católica Española de Emigración.

Aunque las relaciones entre los gobiernos español y cubano han sufrido sensibles altibajos, es indudable que nuestro país ha sabido conciliar el mantenimiento de una lógica relación diplomática, con la también lógica atención hacia quienes abandonaron Cuba por discrepancias políticas con el régimen surgido de la Sierra Maestra.

A PUERTA CERRADA

Para esta tarde, el Ministro de Asuntos Exteriores se presentará ante la comisión correspondiente de las Cortes, para informar a los Procuradores de la actual situación de nuestra política exterior. Además, responderá al centenar de cuestiones que éstos le han planteado previamente por escrito. ¿Temas?... Con toda seguridad se hablará de Marruecos, Gibraltar y las relaciones con el Este y Oeste de Europa. Una sesión informativa muy interesante, tras los últimos acontecimientos acaecidos en el plano nacional e internacional. La sesión será a puerta cerrada.

José HENRIQUEZ

INFORME

CONCLUSIONES DEL IV SIMPOSIO SOBRE PROTECCION DE LA ATMOSFERA URBANA:

EL PROBLEMA

de la CONTAMINACION no DEBE DESORBITARSE

PERO ES NECESARIO APLICAR PRONTO LA LEY DE PROTECCION DEL AMBIENTE ATMOSFERICO

Se recomienda fomentar la mejora e incremento de los sistemas del transporte público y colectivo para disminuir la utilización masiva del transporte privado, teniendo en cuenta que dichas mejoras deben enfocarse fundamentalmente hacia la disminución de la contaminación en el área urbana.

Por lo que respecta a los niveles máximos de inmisión permisibles, se recomienda la pronta reglamentación y aplicación de los preceptos contenidos en la ley de protección del ambiente atmosférico. Se considera conveniente que los reglamentos que fijen los niveles de emisión e inmisión recojan su reducción progresiva en plazos señalados.

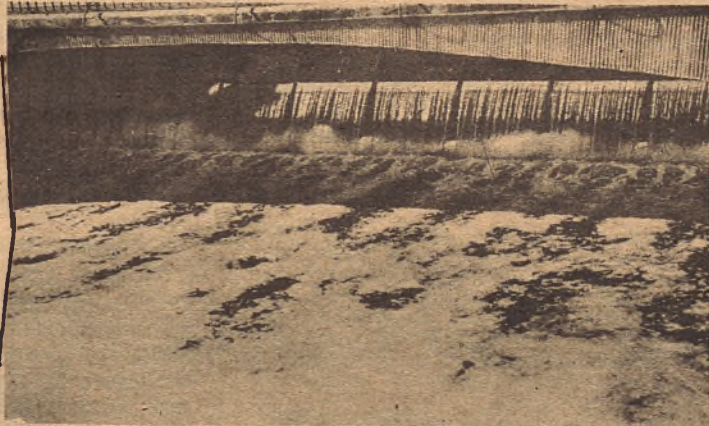
NO DEBE EXAGERARSE EL PROBLEMA

Dada la importancia que la meteorología tiene en las cuestiones de defensa de la atmósfera urbana, debe solicitarse al Ministerio del Aire —dicen las conclusiones— que el Servicio Meteorológico Nacional se extienda a todas las capitales de provincia donde actualmente no tenga ninguna dependencia.

Se considera conveniente la preparación y divulgación de un catálogo de instituciones públicas, empresas nacionales y centros interesados en la lucha contra la contaminación atmosférica, con información sobre equipos experimentales de que dispongan, labor realizada y programas en curso.

Se considera también que el problema de la contaminación atmosférica en España tiene importancia en algunas localidades, pero no debe desorbitarse, por lo que debe informarse con rigor técnico a la opinión pública.

"Europa Press".



La Naturaleza se nos muere poco a poco en un pozo lleno de inundaciones. En la fotografía, un aspecto del problema: el río Manzanares, cubierto de espumas de residuos industriales, a su paso por el puente de Toledo.

PROTEGER la salud y asegurar un ambiente de bienestar de la población contra los efectos nocivos que puedan producirse, velar por el equilibrio ecológico y compaginar estos dos objetivos con el desarrollo económico y social, son las prioridades a conseguir en el cuarto simposio de experiencias y proyectos, recientemente celebrado en el Instituto de Estudios de Administración Local de Madrid.

En las conclusiones aprobadas, que acaban de hacerse públicas ahora, se señala que, dado que existe una estrecha relación entre desarrollo y contaminación, se recomienda establecer las directrices para un desarrollo controlado que haga compatible la calidad del medio ambiente con el crecimiento económico. Se aconsejó también la selección de inversiones que tiendan a eliminar el despilfarro de los bienes naturales, favoreciendo la calidad en la fabricación, con la tendencia a una mayor duración de los productos y perfeccionamiento de los mismos a efectos de una menor emisión de contaminantes.

LABOR PRIMORDIALMENTE MUNICIPAL

La gestión para la protección de la atmósfera urbana es primordialmente municipal, pero también debe realizarse a nivel supramunicipal. Se recomienda que los planes de ordenación territorial y urbana se formulen y realicen con un estudio de zonificación elástica, densidad de población, localización industrial selectiva, zonas verdes, redes viarias y de servicios etc, encaminados a evitar o reducir los problemas de la contaminación.



CUANDO SUS FAMILIARES
YA PRESENTIAN LO PEOR

El desaparecido

estaba inconsciente en

el hospital de Oviedo



UNA "foto" en un periódico, y arriba un titular: "Desaparecido". Es bien frecuente ver en las páginas de la prensa diaria este tipo de información que viene a ser algo así como la "esquela" de un ser vivo, acaso, o como el grito angustiado de una familia que quiere publicar la imagen de un ser querido, del que nada se sabe y todo se teme, para saber algo, aunque ese algo sea presentado como lo peor.

Hace unos días, como nuestros lectores recordarán, recibimos en nuestra Redacción a un hermano del desaparecido don Andrés Torok Morillo, del que sólo sabía que salió de Barcelona, que llegó a Zaragoza, y que desde aquí partió para Gijón, dentro del coche que conducía, un R-12 de color amarillo-paja, sin que hasta aquella fecha se hubiera sabido nada de su paradero.

Su hermano ya estaba en lo peor. El nos lo dijo así:

—Después de tantos días sin saber de él y sin rastro de su coche, sólo cabe pensar, siendo mi hermano como era, un hombre metódico y enormemente familiar, que se haya precipitado, de noche, sobre un barranco o sobre las aguas de un río próximo a la carretera y sin testigos que pudieran ver el accidente.

Y siguió hablándonos así:

—Si él viviera, hubiera descolgado un teléfono para avisar a mi mujer, para llamarnos a la familia. Cuando no lo ha hecho ha tenido que sucederle lo peor. Pero al menos tenemos que saber dónde se encuentra, qué le ha ocurrido.

Y, así las cosas, ayer recibimos desde Gijón el siguiente telegrama: "Andrés Torok Morillo apareció en Hospital Oviedo donde está inconsciente desde pasado día siete a consecuencia accidente tráfico sufrido en mediaciones Ribadesella (Asturias)". Agradecemos vivamente colaboración prestada ese periódico. Familia Torok."

Quisimos saber más detalles sobre el suceso y nos pusimos en comunicación telefónica con los familiares del accidentado, residentes en Barcelona, donde se nos informó que el sábado por la mañana recibieron la noticia que les comunicó telefónicamente un guardia de Llanes. Que el accidente fue el choque producido con un camión, y que ayer martes el señor Torok había recobrado el conocimiento, pero que aún no le es posible hablar.

Y así termina, casi felizmente, la aparición de este hombre cuya angustiada familia ya estaba poco menos que encargando los lutos, después de la zozobra sin saber de él durante tantos días.

M.A. BRUNET

JUZGADO DE GUARDIA

PROHIBIDO MIRAR AL RELOJ EN HORAS DE TRABAJO

A NDA Paquitín, salao, asoma la geró por la oficina y pomme sabiendo la hora que es, porque tengo al peluco reñido con la muñeca y no tengo noción de la hora en que vivimos.

—Un mandao suyo es una orden para mí, don Pascualito, así que soy todo piernas y ojos para correr hacia la oficina y traerle la hora en un minuto.

—Oye, Paquito, ¿se puede saber qué andas mirando tras el cristal que separa los talleres de la oficina?

—Nada, don Braulio, es que el señor Pascual me ha mandao a mirar la hora.

—¡La hora la tengo que dar yo! Y ahora mismo me voy a ver al Pascual para decírselo. Oye, Pascual, ¿se puede saber por qué mandas al aprendiz a la oficina?

—Para saber la hora.

—¡Pues la hora la tengo que dar yo! Porque en este taller no hay más reloj ni más tu tía que yo, que soy el dueño.

—¿Y por qué no tengo que saber la hora que es sin que me la diga usted?

—A mí no me repliques! La hora la doy yo.

—Bien, bien. Quien manda, manda, aunque lo haga mal. Pero no sé por qué no se puede mirar al reloj. Ni que esto fuera Rusia.

—Esto no es Rusia ni es una relojería. Esto es un taller de venir a trabajar.

—Yo creo que aunque los obreros miremos el reloj, ni se desgasta ni se adelanta.

—Pero se pierde el tiempo mirándolo y yo no os pago para que vengais a mirar el reloj, sino para que hinqueis el callo. Además si quieres saber la hora mírate el reloj y no me entretengas a los aprendices mirándola ellos.

—No tengo reloj.

—Pues te lo compras para venir a trabajar.

—Para venir a trabajar lo que se necesitan son ganas de trabajar y no reloj.

—Os prohibo que de aquí en adelante mireis el reloj de la oficina.

—Si no quiere que miremos el reloj de la oficina, lo tape con un trapo y no lo miremos.

—El reloj de la oficina es para que lo miren las mecanógrafas y las secretarías de la oficina. ¡Para los obreros no hay reloj! Ya lo sabeis

—Ya, lo que quiere usted es que armemos el pitote entre los que llevan corbata y los que llevan mono.

—Siempre hubo clases, chalao.

—Pues al parecer, y para usted, nunca debió de haber escuelas.

—¿Que yo no he ido a la escuela?

—Eso parece. O por lo menos se ha olvidado de la educación que debieron darle.

—A mí no me llama analfabeto ningún obrero. Y para demostrártelo te llevaré a los Sindicatos

—Y yo, a usted, a la Comisaría, que está más cerca.

—¡Parece que comes sargantanas muertas!

—¡Y usted, víboras vivas!

En un taller de nuestra ciudad, uno de los operarios que allí trabajan, envió al aprendiz para que, a través de los cristales de la oficina, viera qué hora señalaba el reloj que existe colgado en la pared de dicha oficina.

El propietario del referido taller, que estaba en la oficina, vio al aprendiz al que preguntó qué miraba; éste le contestó que la hora, por encargo de uno de los obreros. Esto sentó muy mal al patrono, quien dirigiéndose al obrero le dijo que por qué tenía que saber la hora que era. Este le contestó preguntándole que por qué no tenía derecho a saberla. "¡La hora la doy yo!" Dijo el patrono.

Total que se liaron en una discusión la mar de pintoresca sobre si los obreros podían mirar el reloj o no. El patrono insistía en que si quería saber la hora se la mirase en su reloj. El obrero le dijo que ni "que esto fuera Rusia" y que si no quería que le desgastase el reloj mirándolo, que pusiera un paño delante.

Así las cosas se llegaron a amenazar y no se pegaron por haber intervenido oportunamente algunas personas que presenciaban la discusión, pero seguidamente los dos se fueron a la Comisaría a exponer tan "ridícula" discusión y saber quien de los dos tenía la razón.

EXPRES/003.

El II Congreso de Medicina Aragonesa

L AS VI Jornadas Médicas Aragonesas van adquiriendo, lógicamente, mayor realce. Con el nombre de II Congreso de Medicina Aragonesa celebrarán sus sesiones

durante los días 27 al 30 de Mayo. Así se dió a conocer ayer a primera hora de la tarde en el Salón de Reuniones de la Diputación Provincial, Don Ricardo Ivalumbres, presidente de la Comisión Permanente en este Congreso, los doctores don Fernando Zubiri Vidal, don Carlos Val-Carreses y don Tomás Navarro, con los representantes de los medios informativos hablaron sobre el tema.

Un amplio programa con importantísimos temas científicos a desarrollar los cuales se harán extensivos a las tres provincias aragonesas. Día 27 en Huesca, 28 en Zaragoza y 29 en Teruel. Finalizando en nuestra ciudad con la última ponencia. Y celebrándose una cena-baile de gala ofrecida a los asistentes.

Entre los muchos actos programados está el Homenaje a los Ramón y Cajal, figuras eminentes de nuestra medicina, admirados científicamente, literariamente y humanamente en el mundo entero.

Son registradas hasta el momento 700 inscripciones para este Congreso de Medicina Aragonesa, correspondiendo 310 a socios numerarios, 300 de familiares, 19 de entidades corporativas y 30 laboratorios. Lo que dice bien a las claras el gran acontecimiento que supone.

El doctor Malumbres fué resaltando los diferentes puntos del programa, realmente importante y trascendental en el aspecto científico, como bien cuidado en el social. Días de confraternidad y de exaltación de la medicina aragonesa.

El II Congreso de Medicina Aragonesa va a tener una gran asistencia, por lo que las inscripciones habrán de hacerse hasta el día 22 del corriente, última fecha señalada para poderse efectuar.

Zaragoza está a la vista de otro acontecimiento científico.

INAUGURACION DE NUEVOS LOCALES DE LA HERMANDAD DE LABRADORES DE ZARAGOZA

El próximo viernes, día 18 de los corrientes, a la una de la tarde, serán inaugurados en el paseo de Echegaray y Caballero, número 122 y 124 (esquina a San Vicente de Paul), los nuevos locales de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, de Zaragoza. Presidirá este acto el titular de la Hermandad Nacional, don Luis Mombiedro de la Torre, acompañado de las autoridades provinciales y locales.

Se invita a este acto, así como al vino de honor que será ofrecido por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, a todos los agricultores y ganaderos de este término municipal y a los afiliados a la Mutualidad Agraria.

PLAZO PARA VIVIENDAS PROTEGIDAS

Se recuerda a cuantos pueda interesar la promoción de viviendas de protección oficial al amparo del cupo correspondiente al año en curso, que de acuerdo con lo dispuesto en la norma 8 de la Orden de 9 de abril de 1972 (B.O.E. número 86, correspondiente al día 10 de abril), el plazo de presentación de solicitudes en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, concluye a las 15 horas del día 18 del presente mes de mayo.

Palabras
de media
tarde

Precios supérfluos

DE tarde en tarde, uno se da unas vueltas por algunos de los comercios de nuestras calles, y para su atención en los precios de esos artículos que no figuran en las listas de subsistencias. Esto es, que se pueden comer, beber y fumar, pero que no son imprescindibles para vivir. Y la verdad es que se queda uno turulado.

Uno de los artículos que más me han llamado la atención, por su velocísima incorporación a la "sociedad de consumo", han sido los berberechos. Ustedes recuerden que este molusco, que no llega ni a primo segundo de la almeja, apenas era tenido en cuenta un par de décadas atrás, mientras que la almeja, la anchoa y la aceituna rellena, tenían bien ganado su puesto junto a un buen aperitivo. Ahora, el molusco de marras, se ha encaramado en las estanterías de una forma tan pujante que, como aquél que no quiere la cosa, se está codeando con la marisquería de lujo. Que no son otra cosa estos manjares; aunque no sólo de pan viva el hombre, como dicen los castizos.

Si hiciéramos una lista de todos los productos que están liberados del férreo control de la Administración, por no pertenecer a ese grupo de subsistencias básicas de la alimentación, nos encontraríamos con unas diferencias de precio respecto a unos pocos años atrás que nos asombrarían tremendamente. En algunos casos, los aumentos alcanzan porcentajes tan disparatados que el Fittipaldi de fórmula 1 es más lento que una tortuga, puestos a comparar velocidades.

Naturalmente que, como contrapartida, disfrutamos de un elevado nivel de vida que no lo tiene todo el mundo. Y es razonable que en este nivel de vida, además de las coles y los tomates, amén de la leche y el pan, también cuente el vermut, el champán y los berberechos. Lo que uno se pregunta es si al margen de que estos artículos sean innecesarios, desde el punto de vista de la alimentación básica, la Administración justifica, o puede justificar, que el disparo de los precios de estos productos responde a una necesidad, rotundamente razonada, de la industria y el comercio de tales productos.

Si el hombre no vive sólo de pan, no estaría de más que el consumo de artículos relativamente supérfluos, ya que si el coche se ha convertido en un elemento socialmente "necesario" no hay razón para negarle al berberecho la misma "necesidad", los precios de dichos artículos, fuesen fiscalizados adecuadamente o limitados con prudencia; aunque sigan etiquetados con el salvoconducto de supérfluos.

J. SANCHEZ CARRION

DESFILE DE LENCERIA INTIMA Y BAÑO

Organizado por GAY Centro Comercial, con la colaboración de Iberenka y sus fibras Enkalalón, Terlenka y Enkaswing, tendrá lugar esta tarde a las ocho un desfile de moda íntima y baño en la Sala de Juventud San Jorge.

En su transcurso actuarán los miembros de la Asociación Mágica Aragonesa, Roger, Peter Diz, Carlos Serrate y Franky, y se sortearán diversas prendas gran novedad. Igualmente será servido un cóctel a las señoras y señoritas que asistan a dicho desfile de modelos, que está reservado únicamente para ellas. Las invitaciones pueden recogerse en la planta segunda de GAY Centro Comercial.

MIÉRCOLES, 16 DE MAYO DE 1973

Diputación de Huesca

BANDERAS PARA UNA FIESTA CON BUEN TIEMPO

Ya le estamos poniendo a la ciudad sus galas de Primavera. La calle de Alfonso apareció ayer orlada de banderas que bajan hacia el Pilar o que suben hacia el Coso, anunciando a todos ese anticipo de las Fiestas de Octubre que son las Fiestas de Primavera. Anuncian las también llamadas entre nosotros Fiestas



del buen tiempo, porque coinciden con el clima ideal para que las fiestas puedan celebrarse "sin que lo impida el tiempo". El programa de festejos preparado tiene auténtica categoría. De él ya nos hemos ocupado, otras veces y volveremos a hacerlo porque merece la pena ser recordado aquí. Hoy nos basta decir que Zaragoza ya asoma sus primeras galas festivas con este atuendo de los gallardetes y las banderas que acaban de asomarse a nuestra calle de Alfonso.

EN ZARAGOZA SE DARAN CURSOS PARA MARINEROS PROFESIONALES

La Escuela "Roger de Lauria" que dirige don José Fernández Pérez, sigue en su afán divulgador de las enseñanzas que se divulgan en la misma sobre estudios marineros. Ayer se notificó a los medios informativos que hoy se abre la inscripción para un curso cuya duración será de un mes, con cinco días de clase a la semana y servirá para obtener el certificado de Competencia de Marinero que, a partir de 1970, necesitarán todos aquellos que quieran embarcar por vez primera.

Dicho título lo pueden obtener los mayores de 18 años y los mayores de 15 con autorización paterna. Con el título se puede trabajar en barcos de cualquier bandera como marineros profesionales, pudiendo llegar a Contramaestre de la Marina Mercante.

El próximo lunes se iniciará dicho curso que la Escuela "Roger de Lauria" única del interior en España, puede proporcionar y que es realmente interesante para aquellos que tengan ilusión marinera.

La escuela "Roger de Lauria" continúa en su magnífica labor educadora.

EXPOSICION DE ARTESANIA DE LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Como en anteriores ocasiones la Delegación Provincial de Ciegos de esta Capital en su afán de divulgar los trabajos que durante el curso hacen sus afiliadas en la escuela de Artesanía, que dirige Dña. Pabla Villarroya y que abarca las modalidades de punto, centros de mesa, muñequería estaño, alfombras, etc... se dispone a abrir una exposición en



sus locales, en el salón de sorteos, 1. planta. En dicha exposición se exhibirán los trabajos que podrá adquirir el público, así como también se recibirán encargos.

Tiene gran interés la Delegación en que el público zaragozano, que con tanta simpatía y cariño acoge siempre a la O.N.C.E. honre con su visita dicha exposición, cuya inauguración se efectuará mañana a las 8 de la tarde, estando abierta hasta el día 30, durante las horas de 9 a 14 y de 6 a 9 de la tarde.

UN AÑO ENTRE NOSOTROS

Acaba de cumplir su primer año entre nosotros. Es don Luis Navarro Miejimolle, Jefe Superior de Policía en Zaragoza. El es, sobre todas las cosas, un trabajador infatigable, y lo que aún es mejor, un hombre inteligente y bueno. De él ahora, podríamos hacer una interminable lista de los servicios que con sus hombres le ha prestado a Zaragoza durante un año y nos ha prestado, por consecuencia, a todos. Pero ello no hace falta, porque el resumen de su actividad está en la memoria de todos. Detrás de cada suceso, los que se saben y los que se ignoran, está la



eficaz y recta trayectoria de este hombre que vela con su quehacer diario por la tranquilidad de una ciudad a la que dedica desde el difícil y alto cargo que con todo merecimiento ocupa, una entrega absoluta y un celo, cuyos frutos han sido bien abundantes en el año que ahora cumple en Zaragoza.

Desde estas páginas queremos darle y darnos, la más efusiva felicitación por este primer aniversario transcurrido entre nosotros, haciendo votos por que sean muchos los años que pueda transcurrir aquí, ya que aparte su eficacia en el cargo que desempeña, siempre tiene para nuestra labor de informadores la acogida más amable, más cariñosa y más cordial.

LA PROVINCIA DE SORIA HOMENAJEA A LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

Como estaba anunciado ayer, la provincia de Soria hizo entrega de su Medalla de Oro a la Universidad de Zaragoza, en acto lleno de brillantez, que fué



presidido por las primeras autoridades militares, civiles y académicas de ambas provincias. El presidente de la Corporación soriana señor Aparicio Alcalde, impuso la distinción en la bandera de la Universidad de Zaragoza.

REGULACION DEL TRAFICO EN EL BARRIO OLIVER

El Ayuntamiento de Zaragoza nos comunica la serie de medidas que ha tomado la Delegación de Tráfico para ordenar y regular debidamente la circulación de automóviles en el barrio Oliver en orden a una mayor fluidez y seguridad, lo que beneficiará a todos. Característica principal de la nueva ordenación es la dirección única para casi todas las calles, medida que irá entrando en vigor al tiempo en que vayan siendo colocadas las correspondientes señales.



Obsérvese detenidamente el plano adjunto y léanse las instrucciones que reproducimos a continuación:

En la calle Antonio Leyva, en el tramo comprendido entre las calles Nóbél y Espronceda-Tirso de Molina se prohibirá el sentido de salida del barrio, es decir, hacia Nóbél, de todos los vehículos excepto autobuses. Los vehículos ligeros, al llegar a esta intersección, girarán a la derecha para por las calles de Tirso de Molina y Progreso Español salir a Nóbél y los camiones deberán girar a la izquierda para por Espronceda y Príncipe salir a la calle Nóbél.

Desde el final del barrio se podrá salir también por las calles de Reina Petronila-Puente-Séneca y Progreso Español hasta Nóbél. Todas estas calles quedarán en dirección única de salida del barrio, pero se advierte a los conductores que deberán conducir con precaución y lentamente.

La calle Teodora Lamadrid quedará en dirección única de acceso al barrio, entre las calles de Laguna, Azorín, y Antonio Leyva. Igualmente, las calles perpendiculares a Antonio Leyva se ordenarán en dirección única y asimismo serán tomadas otras medidas respecto al estacionamiento.



¿NO HAY SANCION para QUIEN ALTERA el ORDEN PUBLICO?

Zaragoza, 13 de mayo de 1973

Sr. Director de "ARAGON/exprés"
Zaragoza

Distinguido señor:

El que le escribe, Francisco Ara Valero, vocal del Consejo Provincial de Trabajadores de Zaragoza, con el debido respeto y con la misma ecuanimidad e imparcialidad que en su persona y en los distintos diarios que usted dirige le manifiesto lo que a continuación sigue:

1.º Vd. creo que estará de acuerdo que los zaragozanos (aragoneses) somos partidarios de la seguridad y la paz que G. a D. reina en nuestra Nación. Pues bien, hoy como aficionado y socio del Real Zaragoza C.D., y haciéndome eco del sentir de la mayoría de la afición zaragozista por culpa de un señor ayudado por

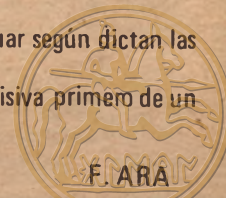
otros dos señores vestidos de negro, no se ha producido un motín o invasión de un recinto deportivo en relación con el partido de fútbol disputado en el campo de La Romareda gracias a lo que anteriormente le digo porque somos ciudadanos y aficionados consecuentes y tenemos un sentido muy alto de la dignidad humana.

¿Pero yo me pregunto? Igual que se plantea un conflicto laboral en una empresa y si no es legal interviene la Autoridad para aplacarlo, ¿no es más peligroso que unos Sres. vestidos de negro e investidos de una autoridad que según nuestro criterio está desmesurada y aparte tal como ha ocurrido esta tarde haciendo uso y abuso de esta autoridad?

Yo creo que tanto la F.E.F. como la autoridad debían actuar según dictan las leyes en un conflicto de orden público.

No le canso más. Le agradezco que haya leído esta larga misiva primero de un aficionado al deporte y segundo un trabajador.

Atentamente le saluda



CRIMEN y CULTURA

"Algo huele mal en Dinamarca"
(W. Shakespeare, en Hamlet)

CREO que ha llegado la hora de hablar, de romper este silencio que nos agobia a todos. Una sociedad que no expresa lo que siente, se neurotiza. La verdad quemada. Para eso está hecha: para que arda como una antorcha y purifique, antes de extinguirse, todas las hipocresías.

Y hoy la verdad es el crimen, así, sin paliativos. Pero no el crimen vulgar, barriobajero, el crimen de navaja y celos, bañado en el alcohol y en la chulería agitanada. Se trata, hoy, de otra cosa, mucho más grave. Se trata de que la delincuencia, el sarpullido de inmoralidad, la crónica negra de sucesos, se nos está subiendo a la cabeza. A la cabeza, repito, tal cómo suena. Y la cabeza de una sociedad pertenece al mundo de la cultura. Son los hombres que representan esa cultura los que nos están fallando, a ojos vistas, últimamente. El crimen de Velate es el último eslabón de la cadena. Detrás están otros muchos sucesos que todos recordamos. Aquí no hay incultura, ni ignorancia, ni "manejos turbios", ni "consignas internacionales". Hay sólo pasión, voluntad fría de deshacerse de alguien que resulta molesto por los procedimientos más expeditivos, ideología totalitaria que recela del pensamiento o de la palabra no concorde, no unánime. Si no se puede convencer, se atemoriza, se agrede incluso, se elimina físicamente a la persona que estorba, y se queda uno tan ancho, con la conciencia de un deber cumplido. Al fin y al cabo, antecedentes no faltan. De apertura de espíritu, de respeto a las libertades y a quienes las encarnan, nada.

Gabriel Cisneros hablaba, hace poco, de la necesidad de cerrar el paso de una vez para siempre a los nuevos profetas de la violencia y hasta de fulminar la destitución de quienes los amparan o consienten, su color de amistad, de compromiso, o de un pasado que los une. Yo creo que Gabriel Cisneros se equivoca, llevado de su celo. Cerrar la boca artificialmente a un energúmeno o a un asesino en ciernes, no basta. Negarle a él los derechos fundamentales de expresión y acudir a la contundencia, es hacerles —indirectamente— el juego. Al energúmeno de turno hay que dejarle —igual que a los demás— que grite, que diga todo lo que siente, que se desnude de una vez, que se ponga él mismo en ridículo, ante una sociedad que lo mira curiosamente, como un pequeño monstruo de una civilización desaparecida. Y aplicarle la ley, por supuesto, con toda justicia: la ley de prensa, la ley de orden público, el código penal, si llega el caso. La sociedad, una sociedad sana y democrática, no tiene por qué acudir a medidas extraordinarias o alarmistas, ante el crimen o la vociferación delictiva o antisocial. Le basta que no se obstaculicen sus instituciones más ecuánimes: los tribunales de justicia y la gran prensa responsable. El caso "Watergate", en los Estados Unidos, ha sido una lección para todos. Una lección fabulosa de independencia de poderes, de garantía contra la impunidad, frente a los estratos más altos, frente a la cabeza incluso, si la cabeza está enferma o ha abusado de sus prerrogativas.

GABRIEL CAMPO VILLEGAS

EXPECTACION en la CIUDAD



Estos días el comentario de la ciudad se centra en el crimen de Velate. En las oficinas, en los tranvías, en los bares, allí donde se reúnen dos o tres personas saltá el comentario.

Por las tardes el público espera impaciente las últimas noticias de la jornada y en los puestos de periódicos la presencia de 'ARAGON/express', que se agota cada noche, pone una nota de caliente actualidad local.

TAMBIEN en MADRID APASIONA el SUCESO

MADRID, 16 (De nuestro corresponsal).— También aquí, se sigue con gran interés, sobre todo en los medios aragoneses, el crimen de Velate en el que ha perdido la vida una dama zaragozana.

Según lo que se dice, parece que alguno o algunos de los implicados tiene antecedentes en el tráfico de divisas y que en el Juzgado Especial de Delitos Monetarios figuran sus nombres.

De otra parte, también es casi segura la intervención de la "Interpol", no sólo por los actividades se desarrollaban parte de ellos en el extranjero, sino también porque con los zaragozanos hay implicados algunos súbditos de nacionalidad alemana.

De todas formas, la impresión dominante es de que hay muchas zonas oscuras, y que todavía se tardará en esclarecer totalmente lo ocurrido al menos por lo que se refiere a la intensidad del tráfico ilegal de divisas, realizado por los detenidos.

4
(POR LO MENOS)

PRO
Dos
y dos

Un nuevo testimonio de la dramática
"YO VI A LOS DOS COCHES JUNTOS"

PAMPLONA 16 (De nuestro enviado especial Pablo LARRANETA). Se busca a dos súbditos alemanes. A estas horas, sin duda, la INTERPOL está trabajando por los más diversos países del mundo para dar con el paradero de dos hombres de nacionalidad alemana, que estuvieron en la noche del 19 de abril en el puerto navarro de Velate. Dos hombres, que en conexión con Jaime Balet y con J.M. ambos zaragozanos, tienen mucho que decir de cómo se produjo la horrible muerte de doña Pilar Cano de Balet, madre de cuatro criaturas que ahora se encuentran en la más angustiosa situación.

Contra estos dos alemanes, ayer dictó auto de procesamiento el juez de instrucción del Juzgado número 3 de Pamplona al mismo tiempo que ordenaba el procesamiento de Jaime Balet y del citado joven zaragozano propietario del "Morris" rojo que vio la pareja de novios en el lugar exacto en el que luego se produciría el horrendo crimen que tiene consternada a toda la opinión pública. Estos dos hombres son conocidos y citados en el escrito de auto de procesamiento con sus nombres propios. Nosotros, por el momento, preferimos ocultar de alguna forma su identidad, y dar únicamente sus iniciales: la INTERPOL, según se asegura, busca a los procesados H.B. y P.S.

NO FUE EL ROBO LA CAUSA DEL CRIMEN

Es evidente, pues, que el juez señor Fernández Salinas tiene la certeza moral, si no completa y probada ya, de que la muerte de doña Pilar Cano no se produjo por causa de un atraco, por supuesto, sino que incluso se llevó a cabo de forma casi colectiva por obra de una auténtica banda. Todavía no sabemos de cuantos miembros constaba pero es evidente que al menos estos cuatro pueden estar implicados. Así lo ha considerado un juez tan sumamente prudente y cauteloso como lleva fama de ser el del Juzgado número 3 de Pamplona. Independientemente de que cualquier juez obraría con suma cautela y seguridad en caso tan complejo, de tan gran repercusión en la opinión pública y que tantas cosas sucias puede hacer ir apareciendo.

UNA POSIBLE ORGANIZACIÓN DE TRAFICO DE DIVISAS

El señor Fernández Salinas ha ordenado el procesamiento de estas cuatro personas y quizá alguna más por indicios de culpabilidad en el asesinato. No por otros motivos, que se confirmase su existencia, haría que pasara parte del caso a jurisdicciones especiales como la de delitos monetarios. Cos que hasta el momento no se ha hecho. No cabe pues pensar que estos dos alemanes que busca ahora la policía internacional, además de la Guardia Civil española, hayan sido procesados por delitos ajenos a la comisión del crimen espantoso en el que perdió la vida doña Pilar Cano Peralta. Por más que, cuando la investigación y el juez vaya atando más cabos bien puede ser que algunos de ellos o todos, e incluso mas personas pase también a otras jurisdicciones por tráfico de divisas, según se asegura en Pamplona y en Zaragoza.

En este sentido cabe añadir que el mismo viernes ingresó en la prisión Provincial de Pamplona, según nuestras noticias, una persona bastante conocida en esta capital, que parece por tráfico de divisas. Por más que hemos querido conocer la posible existencia de una conexión con el caso del crimen de Velate, nada nos ha sido posible confirmar.

Pero el simple hecho de que el juez haya podido dictar el auto de procesamiento contra cuatro personas, dos de ellas en rebeldía y huidas posiblemente al extranjero, indica que el caso está prácticamente solucionado. Evidentemente los detenidos y otras personas que están siendo interrogadas sistemáticamente han contado ya muchas cosas, entre ellas los nombres de estos dos alemanes.

El auto de procesamiento firmado ayer a primeras horas de la tarde, según ya hemos informábamos, y existe un plazo de cinco días para que los abogados defensores, en este caso y por lo que respecta al señor Balet, don José Lecumberri, interpongan recurso contra el procesamiento que luego habría de fallar el propio juez del número 3. Puestos al habla con el señor Lecumberri no nos ha querido hacer declaración alguna en el sentido de si ese recurso va a ser presentado en estos cinco próximos días o no. El señor Lecumberri guarda silencio total.

CESADOS

zaragozanos s alemanes

ática noche de Velate TOS, PARADOS EN LA CARRETERA"

UN NUEVO TESTIGO

Cualquier nuevo dato sobre la forma en que sucedieron los hechos en aquella noche del domingo 29, puede ser muy substancioso, dado que el secreto que cubre el sumario, y las averiguaciones de la Guardia Civil, son absolutamente intraspasables. Al igual que en días anteriores, hemos querido hablar con los testigos ajenos al crimen, concretamente con el único que todavía no habíamos entrevistado aquí en Pamplona. Se trata de Jesús Valcarlos, joven de 23 años, que en la noche del 29 de abril subía sobre las once y cuarto de la noche hacia las Ventas de Ulzama, para cenar con su hermano Juan José—con quien ya hablamos en anterior ocasión— y con otros amigos. Este testigo quizás sea el más interesante junto con la pareja de novios que ayer hablaron para "ARAGON/exprés" en absoluta primicia informativa. Jesús Valcarlos trabaja en un taller metalúrgico de Pamplona.

YO VI DOS COCHES MUY JUNTOS, PARADOS

Sobre las once y cuarto subía yo hacia las Ventas de Ulzama en mi coche. Iba con las luces largas hasta que vi que bajaba un coche y di las cortas. Seguí así unos metros por esa recta que está justo antes de empezar a subir a Velate, y me pareció que el coche que había visto ni andaba ni se orillaba. Entonces di otra vez la larga y vi fuera del coche dos o tres personas. Todavía estaba un poco lejos para distinguir nada. Pense que se trataría de algún pinchazo y volví a dar la corta. Cuando ya les iba a sobrepasar, volví a dar la larga y pude ver claramente que había dos coches muy juntos el uno del otro.

—¿Estaban ya dentro del coche?
—Sí, se habían metido. En el coche se adelantó, en el "1.500" había un señor y una señora al volante, que me parecieron estar completamente normales. En el coche de atrás había dos hombres jóvenes que al parecer estaban hablando con normalidad.

¿QUIEN IBA AL VOLANTE DEL 1.500?"

—¿El coche de adelante, el "1.500" era el de Jaime Balet?
—Sí, de eso estoy completamente seguro. Y le

puedo decir más: aseguraría que el que estaba sentado al volante no era otro que el señor Balet.

—Pero para entonces ya se había cometido el crimen según todos los indicios. ¿Cómo era ese hombre?

—Era delgado, alto, con el pelo un poco canoso.

—¿Por qué dice usted que podría ser Balet? ¿Es que le conoce?

—Sí, claro. Lo vi cuando bajamos de cenar de Velate y ya había pedido auxilio al coche en el que iban mi hermano y dos amigos. Y me pareció claramente que era él.

—¿Y la mujer que usted vio, cómo era?

—La vi muy rápidamente, por lo que podía estar muerta y no haberme dado yo cuenta. Me pareció de todas formas que era rubia y que llevaba una media melena. En eso ya me fijé.

—¿Recuerda a los dos hombres del coche de atrás?

—Eran dos jóvenes?

—¿Tenían pinta de extranjeros?

—Tanto como eso no sé decirle.

—¿Estaban en un coche blanco o en un coche oscuro?

—No, no era blanco. Era un coche oscuro que a mí me pareció un "850". Pero ahora dicen que han encontrado un "Morris" rojo y pienso que quizás no vi bien, porque estaba detrás y a ese lo vi sólo al pasar, casi sin fijarme.

—¿Del otro está usted seguro que era el "1.500" que luego vió al bajar de cenar?

—Completamente seguro.

—¿Sabe usted que ha sido detenido un hombre joven alto, moreno, que andaba al parecer ese día por allí y que ahuyentó a una pareja de Iraizoz? ¿Podía ser ese quien estuviera al volante del "1.500"?

—No se pero a mí me pareció que era el señor Balet cuando luego le vi con una herida en la cabeza, una en la nariz y otra en la ceja, al bajar de cenar nosotros.

—¿Cuando usted bajaba de cenar y se encontró con esa terrible sorpresa, le dijo algo a Balet de que les había visto antes?

—No, estoy seguro de no haber visto ese coche.

Sólo el juez y la Guardia Civil sabrán con exactitud la importancia de esta declaración aunque es evidente que tiene el carácter excepcional por ser el único hombre que vió los dos coches juntos en el lugar mismo donde luego aparecería muerta doña Pilar Cano y herido el señor Balet, ahora procesado y privado de su libertad en la Prisión Provincial de Pamplona. La importancia radica en el hecho de que esos dos coches fueron vistos por Jesús Valcarlos

—No, yo no hablé ya con Balet. Estaba ya allí la Guardia Civil.

—¿Se creyó usted la versión de los hechos que les dió inmediatamente el señor Balet?

EL MISTERIO del "MORRIS" ROJO de ZARAGOZA

- Pudiera ocurrir que su propietario no fuera quien lo conducía la noche de Velate
- Es posible que otra persona se lo hubiera pedido prestado



ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").- Un coche "Morris" rojo como éste que reproducimos del catálogo de la propia firma, es el que los novios de Iraizoz vieron en Velate la dramática noche del domingo día 29 de abril.

La localización de este coche conseguida por la Guardia Civil de Zaragoza después de imprevistas gestiones, con muchas horas de paciente investigación, sin reposo día y noche, rastreando casi palmo a palmo no sólo Zaragoza sino también en muchas comarcas de la provincia, ha constituido un factor decisivo para ir haciendo luz en la negra noche de Velate.

Este coche ya está en poder de la Guardia Civil y su propietario perfectamente identificado. Por lo que se refiere al coche, sabemos que está siendo objeto de un exhaustivo análisis. Las múltiples huellas dactilares de su carrocería y de su "habitat", el barrillo de las ruedas, cualquier rastro que pueda encontrarse en su estructura, incluidas las más leves partículas adheridas en los bajos del coche, son objeto de los más exigentes estudios por los especialistas de la Guardia Civil.

En cuanto a quien lo pilotaba la noche de Velate, parece que existen muchas dudas que los investigadores intentan ahora resolver. Según nuestras noticias que, naturalmente, no tienen ningún carácter oficial pero que fieles a nuestra línea informativa procuraremos tamizarlas hasta el máximo, es posible que el propietario del coche, actualmente detenido en Pamplona, haya tratado de probar que la noche del asesinato se hallaba en Zaragoza y que el coche lo prestó a otra persona, a requerimientos ¿de quién? Sobre este punto parece que no están de acuerdo ni siquiera los propios presuntos protagonistas de la anécdota. Lo de "anécdota" lo decimos referido exclusivamente al trance de "quién le pidió a quién" que le prestara el coche.

De todas maneras, la pieza más codiciada de la noche de Velate que es el "Morris" rojo, matrícula de Zaragoza está ya en poder de la Guardia Civil. Todo lo demás es cuestión de una perseverante investigación. Y nuestra Guardia Civil tiene una bien ganada fama de saber luchar en el tiempo y contra el tiempo. En pocos días hemos de verlo.

—A mí la verdad, me extrañó todo mucho. Todo eso de que venían de Biarritz y se habían parado a dormir con ese dinero. Per no le dije nada de que había visto su coche y creo que también a él a las once y cuarto.

—¿Vió usted el cadáver de doña María Pila Cano?

—Sí, la vi.

—¿La reconoció como la mujer que había visto antes?

—Me pareció que la señora muerta tenía el pelo algo rubio, tirando a pelirrojo. La muerta que había visto antes en el coche se me quedó bien grabada como una mujer rubia. Ya le he dicho.

—¿Sabe usted algo de un "127" blanco.

No, estoy seguro de no haber visto ese coche.

Sólo el juez y la Guardia Civil sabrán con exactitud la importancia de esta declaración aunque es evidente que tiene el carácter excepcional por ser el único hombre que vió los dos coches juntos en el lugar mismo donde luego aparecería muerta doña Pilar Cano y herido el señor Balet, ahora procesado y privado de su libertad en la Prisión Provincial de Pamplona. La importancia radica en el hecho de que esos dos coches fueron vistos por Jesús Valcarlos

cuando ya doña Pilar Cano había muerto.

ESTAMOS ANTE UNA AUTENTICA BANDA

El hecho es que continúan a buen ritmo las investigaciones. La Guardia Civil está haciendo un trabajo de veinticuatro horas diarias rastreando los pasos dados por cada uno de los procesados y de los posibles sospechosos, conociendo a fondo sus vidas a las personas con quienes trataban, las actividades que tenían. Porque por ahí, además de averiguar ya completamente todo lo relativo al asesinato, si es que los detenidos no han dicho todo lo que cabe decir ya, probablemente se puedan sacar interesantes conclusiones sobre las actividades ilegales que tenía esta autentica banda con sede, al parecer, en Zaragoza.

Otros nuevos datos un poco inconexos se van añadiendo para hacer luz sobre este horrendo crimen. Al parecer, según testimonios recogidos en Zaragoza, doña Pilar Cano no tenía ninguna intención de pasar ese domingo en Biarritz, con su esposo y ya había hecho otro plan para quedarse en Zaragoza

con sus hijos y amistades. Recuérdese que en ese mes había hecho ya otros dos viajes a Biarritz y uno más al Sahara español. Fue su esposo quien prácticamente la obligó a ir con él al casino francés de cual ya no volvió viva a su hogar.

¿SE CAMBIO DE ROPA?

Por otra parte hemos podido saber que, no se descarta la posibilidad de que el esposo de doña Pilar Cano aprovechó parte del rato que transcurrió entre el asesinato y su petición de auxilio, casi dos horas y media más tarde, para cambiarse de ropa. Por lo que se nos ha asegurado, la ropa interior de Jaime Balet llevaba algunas manchas de sangre mientras que su pantalón permanecía completamente limpio. Como se sabe, sólo en una manga del anorak aparecieron manchas de su propia sangre.

Pero, ¿que hay del "127" blanco? Parece ser que en él viajaban los dos alemanes aunque el coche llevara matrícula de Zaragoza. ¿Quién los vió? Recordámos que en las primeras declaraciones de los

(Pasa a la página 11)

DURANTE TODO EL DIA DE AYER

Una NUBE de ANHIDRIDO SULFURICO CONTAMINO BILBAO

HA CAUSADO MOLESTIAS PULMONARES, PICORES Y LAGRIMEOS

BILBAO, 16 (Europa Press).— Una cúpula de gases y humos cubrió ayer durante todo el día la zona de Bilbao y la margen izquierda de la ría del Nervión. La nube de contaminación permanecía a primera hora de la noche sobre la capital, Baracaldo, Sestao, Portugalete, Santurce y parte de la margen derecha.

Según unos químicos, las elevadas temperaturas y la humedad de la atmósfera han provocado una reacción química en el aire, que han transformado los escapes de anhídrido sulfuroso —SO₂— en sulfúrico —SO₃—.

La contaminación ha causado molestias pulmonares entre los vecinos afectados —unos 755.000—, así como lagrimeos y picores en los ojos. Las zonas más afectadas han sido las de Luchana - Baracaldo y Lamiaco, en la margen izquierda.

La falta de brisa ocasionó, por otra parte, el estancamiento de los demás humos y gases. Según los químicos, la nube de gas sulfúrico proseguirá durante todo el día de hoy.

COMPLEJO TURISTICO PARA 68.000 PERSONAS

PROMUEVE EN LANZAROTE "UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS DE RIO TINTO"

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16 (Cifra).— La Isla de Lanzarote dispondrá en un futuro próximo del mayor complejo turístico residencial del Archipiélago Canario, capaz de albergar a sesenta y ocho mil quinientas cincuenta y tres personas, y cuya inversión superará los nueve mil millones de pesetas.

Este complejo turístico se alzará en el término municipal de Tegüise y ocupará una extensión de siete millones y medio de metros cuadrados. Comprende la edificación de treinta y nueve

hoteles, cinco de los cuales serán de cinco estrellas; diecinueve de cuatro; y quince, de tres; asimismo contará con varios aparthoteles y bloques de apartamentos y "burgalows", complementándose con centros comerciales, docentes y religiosos. Todo ello irá enmarcado en amplias zonas verdes y con un gran puerto para la práctica de deportes náuticos.

La empresa promotora de este gran complejo turístico es "Unión Española de Explosivos de Río Tinto" en su rama inmobiliaria, que ya ha dado comienzo a los trabajos de infraestructura, como son la explanación de terrenos, trazado de carreteras, etc.

En breve dará comienzo la construcción del primer hotel de cuatro estrellas, con capacidad para seiscientos cincuenta plazas, y cuya principal novedad consiste en un restaurante subterráneo, que estará rodeado de compartimentos para acumular agua salada que será extraída del mar mediante típicos molinos de viento lanzaroteños.

Este extenso complejo turístico y residencial ha despertado gran interés fuera de nuestras fronteras, de suerte que dos empresas, inglesa una y alemana la otra, han anunciado su interés para colaborar económicamente en el mismo.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

MIÉRCOLES, 16 DE MAYO

- O. M.: 8,30 "FEMINA 20", por Enrique Calvo, Conchita Carrillo y Andrés García Jaime. (La actualidad para la mujer).
12,30 "ESPEJO MUSICAL", por Paco Ortiz (Miscelánea melódica)
19,30 "SINTONIA 3-4-4", por J. J. Chicón
21,00 "MOTOR MUSICAL", por Jesús Jimeno
21,30 "ONDAS DE ARTE", por Miguel Ángel Albareda
23,00 "EL CONSEJO DEL DOCTOR", por Dr. Martínez Bordiú.

y en F.M. → 95'4 mgc.

- F. M.: 21,00 "EL JAZZ", por Arturo Pérez de Olmos.
22,30 "EL COMPOSITOR Y SU MUSICA": Sinfonías, 40 y 41 de Mozart. (Por Alfonso Sancho).

"NO QUIERO HACER de POLITICO, SINO de ALCALDE"



EL NUEVO ALCALDE DE BARCELONA RENUNCIA EN AQUELLOS CARGOS EMPRESARIALES QUE PUDIERAN TENER RELACION CON EL AYUNTAMIENTO

EL AYUNTAMIENTO Y LA EMPRESA

Al comparar al ayuntamiento con una empresa, término muy utilizado a lo largo de las declaraciones del señor Masó, añadió también que debe anteponerse a los papeles conocidos del balance y la cuenta de pérdidas y ganancias, el factor humano.

El señor Masó declinó referirse a temas concretos, como la Ley de Régimen Local y al área metropolitana, señalando que se encuentra en un período de estudio y aprendizaje.

"Puedo asegurar que no tengo miedo —dijo— y sí en cambio, tengo fé y confianza en el futuro, que será una realización de intenciones. España está llena de hombres que pueden realizar muchas cosas y los hombres de la empresa privada tienen esta misión".

También se refirió al diálogo y dijo que debe estar desprovisto de ideas negativas. Aseguró a los periodistas que la comunicación y el diálogo siempre empezarán en el mismo y pidió a los informadores buena fe "enmarcada en la inteligencia para el desarrollo de objetivos concretos. No pido —puntualizó— la buena fé que pueda pedirse en un colegio de ursulinas".

TRABAJAR PARA EL BIEN COMUN

"Más que hablar de política se debe hablar para trabajar el algo del bien común. No debemos confundir política con politiquero" expresó más adelante. "No ataco a los políticos, ni mucho menos. La tecnología sin humanizar no conduce a nada".

Por último el señor Masó Vázquez expresó su extrañeza por el hecho de que personalice tan a menudo y dijo que la personalización de cosas es fruto de la expresión de vanidades. "Y no se debe jugar con cosas tan serias", concluyó.

PORCIOLES SE DESPIDE DE LOS INFORMADORES

"No existe para mí ningún cargo tan bonito como el de notario"

- "VUELVO CON ILUSION AL TEMA DE LAS RELACIONES ENTRE LOS HOMBRES"

BARCELONA, 16 (Europa Press).— "No existe ya para mí ningún cargo tan bonito como el de notario, que permite adentrarme en la problemática del hombre dentro de una actividad privada. Soy hijo de notario y vuelvo con ilusión al tema de las relaciones entre los hombres", ha declarado el alcalde saliente de Barcelona, don José María de Porcioles, en una reunión de despedida con los informadores.

"Al señor Bau le quedan muchos años de ejercicio como presidente del Consejo de Estado —añadió el señor Porcioles al responder a preguntas de un periodista— y yo creo que agotará perfectamente el periodo de su mandato".

En su última entrevista con la prensa en calidad de alcalde, el señor Porcioles hizo entrega de la memoria de la exposición universal, prevista para 1.980-82 y de un documento que trata de diez años de programación municipal, así como de los acuerdos del último pleno por él presidido.

En relación con la reforma de la Ley de Régimen Local, señaló que es partidario de una descentralización, que tiene que ser levantada, precisamente, por dicha ley y que la carta municipal debe constituir otro paso en la política de integración. "El plan de desarrollo —dijo— es una garantía de unidad y una



posibilidad de que su ejecución se encomiende a los hombres periféricos del país".

Preguntado acerca del consejo que daría al nuevo alcalde, don Enrique Masó, el señor Porcioles manifestó que éste es un hombre de mucha experiencia y que el único consejo que daría a su sucesor sería el de servir y entregarse a su tarea.

"He tenido siempre puesta la ilusión en que Barcelona fuera puerta y puerto de España en el Mediterráneo", dijo por último. "Barcelona debe recobrar su papel como fuente del equilibrio socio-político de Cataluña".

SUCESOS

SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA NORTEAMERICANA

ASESINADOS

● LAS VICTIMAS FUERON SORPRENDIDAS MIENTRAS DORMIAN

NUEVA YORK, 16 (Efe).- Los residentes de la zona rural de Donalsonville, en el estado de Georgia, se han unido a los esfuerzos de la policía para buscar al asesino o posibles asesinos de seis miembros de una familia de granjeros de aquella localidad.

Cinco de las víctimas, todos ellos varones, fueron hallados muertos a tiros en el interior de la casa móvil, propiedad de Jerry Alday, de 35 años de edad. Pocas horas después, la policía localizó el cadáver de la esposa de Jerry, Mary, a quien en un principio se dió por desaparecida, en una zona de bosques a unos tres kilómetros de distancia.

Las cinco víctimas halladas en la casa móvil, todas ellas con un agujero de bala en la nuca, fueron identificadas como Ned Alday, de 62 años de edad, sus tres hijos Jerry, Chester y James, de 35, 32 y 25 años de edad, respectivamente, y su hermano mayor Audrey de 65 años.

Según las autoridades de Georgia, los cuerpos de los cinco miembros de la familia Alday fueron descubiertos por otro hermano de Ned, Bud, quien les buscaba al no haber regresado anoche a la granja.

La policía de Georgia ha manifestado que las cinco víctimas fueron sorprendidas probablemente mientras dormían, sin que hubiera muestras de lucha en el interior de la casa móvil, donde fueron halladas varias pistolas pertenecientes a Jerry Alday, aunque ninguna de ellas parece estar relacionada con el arma homicida.

Según los investigadores, las víctimas fueron asesinadas de disparos hechos a corta distancia, con una pistola de pequeño calibre.

El cadáver de Mary, con una bala en la nuca y otra en el cuerpo, fué hallado desnudo, cubierto con una sábana y aparentemente violado.

Los investigadores localizaron en la zona de bosques donde fué hallado el cadáver de Mary un automóvil con matrícula del estado de Pennsylvania, aunque hasta el momento no se ha podido identificar a su propietario.

Mientras tanto la policía de tres estados fronterizos —Georgia, Florida y Alabama—, se encuentran tras la pista del automóvil propiedad del matrimonio asesinado, desaparecido del lugar del suceso, y que posiblemente fue utilizado por sus asesinos para huir.

La familia Alday tenía fama de trabajadora según sus vecinos y se ocupaban de las faenas del campo en una granja cercana de su propiedad.

IDENTIFICADO EL CADAVER HALLADO EN OLAZAGUTIA

● SE TRATA DE UN HOMBRE MUERTO HACE UN AÑO POR MOVILES DE ROBO

PAMPLONA, 16.- (Europa Press).— Ha sido identificado el cadáver que se halló hace unos veinte días en el monte comunal de Olazagutia. Se trata del cuerpo de don Luis Jiménez Vinacua, ayudante químico, vecino de Alcalá de Henares y de 58 años de edad, de quien se sospecha fué objeto de un homicidio por móviles de robo el 23 de julio del año pasado.

Cuando apareció el cadáver, que estaba insepulto, se observaron en él algunas

senales de violencia, y de las ropas del señor Jiménez había desaparecido la documentación y el dinero que llevaba encima, mientras que su maleta estaba en la consigna de la estación de Olazagutia. Varias partes del cuerpo hallado han sido enviadas al Instituto Anatómico Forense de Barcelona y la camisa y otras prendas de vestir, al Gabinete de Identificación de la Dirección de Seguridad.

El Juzgado de Instrucción número tres de Pamplona lleva las diligencias propias del caso.

ROBO JOYAS VALORADAS EN OCHOCIENTAS MIL PESETAS

● PERO LA B.I.C. DE HUELVA ACABO CON SU CARRERA DELICTIVA

● EL BOTIN HA PODIDO SER RECUPERADO EN PARTE

HUELVA, 16 (Europa Press).— Funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de Huelva han descubierto a los autores de varios robos de joyas cometidos durante las últimas semanas en las Islas Canarias y en diferentes lugares del sur de la Península. Uno de los presuntos autores, Juan Cano Morera, ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

La policía venía sospechando que el citado Juan Cano, que no justificaba poseer medios económicos, hacía frecuentes viajes desde Huelva a diferentes puntos del Archipiélago Canario y de la Península, por lo que se le sometió a una vigilancia que dió como fruto descubrir que al parecer había robado joyas valoradas en más de 300.000 pesetas en un establecimiento de Algeciras.

Una vez detenido en su domicilio de Huelva, confesó ser el autor de varios otros robos cometidos en domicilios particulares de Puerto de la Cruz y Las Palmas de Gran Canaria, donde se apropió de alhajas por un valor superior al medio millón de pesetas. La policía averiguó también la identidad de un presunto cómplice y el lugar donde se hallaba parte del botín. Finalmente se recuperaron las joyas, que, robadas en Algeciras, estaban depositadas en una casa de empeños.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE:
PAJUELO
Del 9 al 20 de Mayo
FUENCLARA, 2

ATENAS, S.A.

EXPONE:
JOAQUIN GIMENO
Próximamente
XAVIER CUGAT
LA PAZ, 7

GALERIA N'ART-NAHARRO

MIERCOLES, DIA 16
A LAS 7'30

INAUGURACION

ZONGAR
(Garzón Camargo)

PROXIMAMENTE

A REVALO
PRIMER PREMIO GRABADO
BIENAL DE TOKIO
C/ Manifestación, 9

GALERIA NAHARRO

SUBASTA EN CASINO
DIA 25, VIERNES

Recepción Obras de Arte en Calle Manifestación, 9

El comerciante argentino secuestrado, emparentado con un guerrillero

BUENOS AIRES, 16 (Efe).- José Marinansky, el comerciante secuestrado por cuya liberación se exigen mil millones de pesos nacionales, (58 millones de pesetas) se halla emparentado con Mario Raul Klachko, buscado por la justicia por su militancia en actividades guerrilleras, y, fundamentalmente, por estar acusado de haber sido uno de los miembros del comando que secuestró al ejecutivo de la empresa "Fiat", Oberdan Sallustro.

La pista del joven Klachko se perdió en 1972, cuando una comisión policial iba a registrar la vivienda donde se tenía cautivo a Sallustro.

Klachko es el esposo de la brasileña Guiomar Schmidt, quien fué apresada en ese registro policial.

Los secuestradores de José Marinansky exigieron a sus familiares durante un contacto telefónico mantenido ayer "los mil millones de pesos en billetes de cinco y diez mil pesos".

Marinansky, como lo hacía todos los días, se retiró de su comercio anteayer, para ir a almorzar a su domicilio en la cercana ciudad de Lanus. Iba acompañado por su secretaria y el marido de esta última.

Apenas los tres comenzaron a caminar por la vereda, cuatro hombres rodearon al comerciante ordenándole perentoriamente que subiera a un automóvil que se hallaba estacionado a pocos pasos, con una mujer al volante.

Marinansky intentó resistirse pero fué rápidamente dominado, al tiempo que también el matrimonio que lo acompañaba era rudamente golpeado por los sujetos.

Inmediatamente la víctima fué forzada a subir al vehículo indicado, y pese a que sus gritos atrajeron la atención de varios vecinos, ninguno tuvo tiempo de intervenir, porque el automóvil en que llevaron a Marinansky partió aceleradamente, seguido al parecer por otro coche en el que presumiblemente viajaba otro grupo destinado a cubrir con las armas la fuga de los que secuestraron al comerciante.

La secretaria de éste, acompañada de su marido, una vez repuestos ambos de la sorpresa y los golpes, se dirigieron al domicilio de la familia Marinansky, a quienes informaron sobre lo sucedido.

Horas después, el hijo de la víctima recibió una llamada telefónica de los secuestradores exigiéndole 1.000 millones de pesos nacionales como precio para la liberación sano y salvo, de su padre.

ACCIDENTE AEREO EN LA HABANA:

● 3 MUERTOS Y 14 HERIDOS

LA HABANA, 16 (Efe).- Tres personas resultaron muertas y 14 heridas al estrellarse el lunes en el aeropuerto de La Habana un avión bimotor de transporte de pasajeros cubano, cuando intentaba el aterrizaje.

El aparato cubría el vuelo entre La Habana y el Isla de Pinos situada a unos 100 kilómetros de esta capital, y en el viajaban 45 pasajeros y tres tripulantes.

El accidente se produjo al tratar el avión de aterrizar en condiciones meteorológicas difíciles, según informaron los medios oficiales.

De los tres muertos, uno era un ciudadano checoslovaco, y los otros de nacionalidad cubana.

Se informó también que entre los heridos hay cuatro de carácter grave.

¡VUELVE!...

El "suspense" de HITCHCOCK en su más pura versión



GARY GRANT-EVA MARIE SAINT & JAMES MASON

CON LA MUERTE EN LOS TALONES

DE ALFRED HITCHCOCK

CON JESSIE ROYCE LANDIS ESCRITA POR ERNEST LEMAN TECHNICOLOUR-VISTAVISION

DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK

MUY PRONTO EN

CINE COSO

INSTITUTO DE ESTUDIOS

ARAGON/exprés. PAG. 9
Diputación de Huesca



● COMLOT
DERECHISTA EN BOLIVIA

JUICIO CONTRA los CONSPIRADORES

LA PAZ, 16. (Efe).— Cuatro militares y siete civiles serán enjuiciados en tribunales separados, acusados de conspiración contra el Gobierno boliviano, después de que, ayer, los organismos de seguridad locales descubrieron un complot derechista.

La información fue proporcionada anoche en La Paz por el ministro del Interior, Alfredo Arce.

Los cuatro militares serán enjuiciados por la justicia castrense, mientras que los siete civiles serán pasados a disposición de la justicia ordinaria, para que se les aplique las disposiciones contenidas en la Carta Magna y la Ley de Seguridad del Estado que tipifican los delitos de subversión.

Los detenidos, vinculados con el complot que tuvo un dramático final por la muerte accidental de uno de sus cabecillas, el coronel retirado Andrés Selich, son los siguientes: coroneles Miguel Azurduy, Luis González y Natalio Morales, teniente en retiro Miguel Azurduy Salinas y los civiles: Gustavo Navarro, Roger Bazán Roca, Remberto Silva Mariscal (alias paraguayo), Armando Moreno (alcalde del distrito de Tarija), Garo Maldonado y José Azurduy Estenssoro (alcalde de Tarija). Este último se encuentra prófugo.

Según informó anoche el ministro, la situación está conjurada. En cuanto a la muerte del coronel Selich, ingresado clandestinamente en Bolivia hace algún tiempo, dijo que su fallecimiento fue provocado por un lamentable y penoso accidente. Como ministro del Interior asumió las responsabilidades del accidente.

Durante la conferencia de prensa, anunció que el Ministerio del Interior enjuiciará a los responsables de los vespertinos locales: "Última Hora" y "Nueva Jornada" por la difusión de noticias falsas, relacionadas con el complot subversivo.

El ministro Arce reiteró que el Gobierno es respetuoso de la libertad de prensa, pero no tolerará alteraciones de la información, dijo en tono enérgico.



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas).— Los directores técnicos del laboratorio espacial se han reunido con el director de la operación Donald R. Puddy nada más conocerse el problema del laboratorio al que por una avería eléctrica no se le han abierto las aletas acumuladoras de energía solar (Foto Ap-Europa Press).

CABO KENNEDY, 16 (Crónica de Efe-Upi especial para ARAGON/exprés).— Los astronautas del "Skylab" se enfrentan al viaje más peligroso de los efectuados hasta ahora, si deciden por fin marchar en dirección de la estación espacial averiada, y que sin la protección del escudo término es un auténtico horno.

Peter Conrad, comandante; Joseph Kerwin y Paul Weitz, miembros de la primera tripulación del "Skylab", se enfrentan a grandes peligros en su viaje en dirección de la estación espacial averiada, donde además se encontrarán con los numerosos problemas normales que tendrán que resolver sobre la marcha, tal como les ha sucedido a los demás astronautas que les han precedido.

El sábado próximo se decidirá definitivamente si los tres astronautas serán lanzados el domingo o no.

Los expertos espaciales consideran este viaje extremadamente peligroso. Se cree que los tres viajeros

espaciales encontrarán, cuando realicen las maniobras de acercamiento y acomplamiento, un auténtico estropicio dentro de la estación.

Este peligro aumentará cuando penetren en su interior. El primero, el calor sofocante: 40 grados de temperatura como consecuencia del fallo eléctrico, y por la misma razón, peligro de que se produzcan cortocircuitos. Este calor es posible que haya

El programa «SKYLAB», en PELIGRO

EL SABADO SE DECIDIRA
SI SON LANZADOS LOS
ASTRONAUTAS

estropeado muchos de los circuitos, sumamente delicados y complicados, de que consta la estación espacial.

La alta temperatura habrá afectado igualmente al congelador, donde se encuentran almacenados toneladas de alimentos para atender al sostenimiento de los tres equipos de astronautas que habrán de permanecer en la estación espacial.

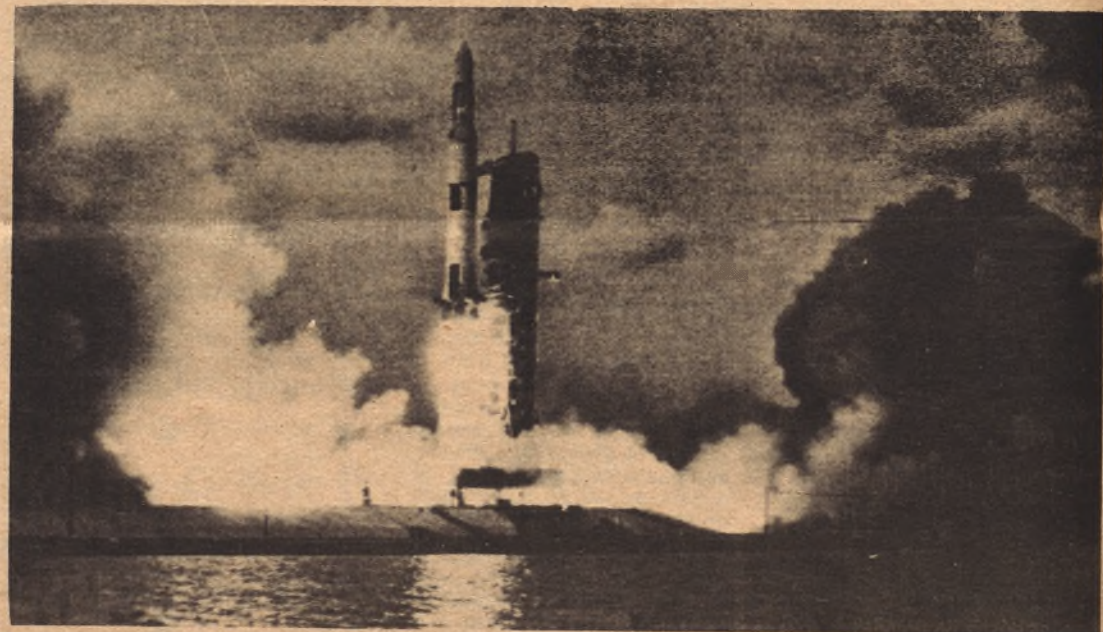
Tanto si los astronautas son lanzados como si no, el domingo próximo, para proseguir su misión, la decisión

que tiene que tomar la agencia espacial en este sentido es de gran responsabilidad, quizá la más seria de las tomadas hasta ahora

Los técnicos de la agencia están luchando desesperadamente para que no se pierdan los 2.600 millones de dólares del programa. Si el "Skylab", actualmente en órbita, no pudiera ser visitado por los astronautas, no existe posibilidad alguna de que se vote el dinero necesario para continuar con el programa.

La anulación del programa "Skylab", por otra parte, acabaría con las esperanzas norteamericanas de llevar a cabo la exploración espacial tripulada en un futuro previsible.

Mary BUBB



CABO KENNEDY.— El cohete Saturno que pondrá en órbita terrestre al laboratorio espacial de los Estados Unidos se eleva seguido de una gran columna de fuego poco después de su lanzamiento en Cabo Kennedy. (Foto Ap-Europa Press).

Cine AVENIDA

— M A Ñ A —

CON HONORES DE IMPORTANTE ESTRENO
UNA PELICULA EXCEPCIONAL

¡MARLON BRANDO DIRIGE A MARLON BRANDO!

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

EL ROSTRO

MARLON BRANDO
KARL MALDEN

EL IMPENETRABLE
KATY JURADO
PINA PELLICER



TECHNICOLOR®
VISTA/VISION®
DIRIGIDA POR: MARLON BRANDO

MAYORES DE 18 AÑOS

3 SESIONES DIARIAS: 4,45 - 7,15 - 10,45

FIEBRE DEL ORO

PASARA LA TORMENTA

BRUSELAS, 15 (Efe).— La reforma del sistema monetario internacional fué el objeto de una reunión "de rutina" del Comité Monetario de la C.E.E. celebrada ayer en Bruselas.

Aunque el papel del oro en un nuevo sistema monetario internacional fué objeto de estudio en el curso de esta reunión, una fuente próxima al comité subrayó que la reunión no estaba directamente ligada a la "fiebre" del oro que conoce actualmente el mercado, en el que el amarillo metal pasó, por primera vez en la historia, la barrera de los cien dólares por onza.

Según se pudo saber, el Comité Monetario de la C.E.E. no tiene la intención de proponer de momento nuevas medidas. Lo que desea es no exagerar la situación y esperar a que pase la tormenta.

DOM MINTOFF, EN EL CAIRO

A FIN DE MANTENER CONVERSACIONES CON LOS DIRIGENTES EGIPCIOS

EL CAIRO, 16 (Efe - Upi).— El jefe de Gobierno de Malta, Dom Mintoff, ha llegado hoy a El Cairo a fin de mantener conversaciones con los dirigentes egipcios sobre cuestiones relativas al Mediterráneo, Oriente Medio

y relaciones bilaterales, informan círculos políticos.

Esta visita es la primera que realiza Dom Mintoff a Egipto. Fué recibido a su llegada por el viceprimer ministro egipcio, Abdel Kader Hatem.

ROGERS, EN LIMA

FUE RECIBIDO POR UN REPRESENTANTE DEL PRESIDENTE

LIMA, 16 (Efe).— A las 04,02 de la madrugada llegó a Lima procedente de Caracas el secretario de Estado norteamericano William P. Rogers.

Fue recibido por un representante del presidente del

Perú, general Juan Velasco, el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, general Miguel Angel de la Flor y señora, el embajador de los Estados Unidos en el Perú, Taylor Garrison Belcher, y el de Perú en los Estados Unidos, Guillermo Berckemeyer Pazos, periodistas y personalidades.

ESTA MAÑANA, EN LA DELEGACION DE TRABAJO

● TOMO POSESION EL NUEVO DELEGADO DE MUTUALIDADES LABORALES



ZARAGOZA, 16.- ("ARAGON/exprés").— Esta mañana, a las once, en la Delegación de Trabajo de Zaragoza, tomó posesión de su cargo de Delegado de Mutualidad Laborales en nuestra provincia don Fernando Molinero. Presidió el acto el Director General de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga encontrándose presentes además el gobernador civil de Zaragoza, presidente de la Diputación, gobernador militar y otras personalidades.

El delegado saliente, señor Fayanás, pronunció unas palabras en las que deseó la mejor fortuna en el cargo a su sucesor, respondiéndole el nuevo delegado don Fernando Molinero, quien agradeció a todos los presentes la asistencia a su toma de posesión y prometió poner todo su empeño en desempeñar el cargo lo mejor posible. El señor de la Mata Gorostizaga cerró el acto. Todos los discursos fueron muy aplaudidos.

EL CONFLICTO DE "FIBRAS ESSO"

● LA JUNTA SINDICAL DE CONCILIACION CONFLICTIVA ANALIZO EL PROBLEMA

- El Jurado de Empresa volverá a reunirse para plantear una petición de mejoras salariales.
- Si los trabajadores se reintegran al trabajo, la sanción quedará en suspenso.

ZARAGOZA, 16.- ("ARAGON/exprés").— Para estudiar el conflicto planteado en la empresa "Fibras Esso", esta mañana se reunió en los locales del Sindicato Provincial Textil, la Junta Sindical de Conciliación Conflictiva, de la que forman parte, bajo la presidencia del titular de dicho Sindicato, tres vocales representantes de la Unión de Empresarios, y otros tantos por la Unión de Trabajadores y Técnicos.

Como resultado de las gestiones realizadas por la citada Junta, se ha acordado que el Jurado de Empresa de "Fibras Esso" vuelva a reunirse para hacer una nueva propuesta de mejoras salariales, que en el plazo de unos días deberán presentar a la dirección de la empresa, la cual consideraría la posibilidad de aceptar o rechazar tales peticiones.

Por su parte, la dirección de "Fibras Esso" dejará en suspenso la sanción de dos días de empleo y sueldo que había resuelto tomar, siempre que los trabajadores se reintegren a sus puestos de trabajo esta misma tarde.

EL JUGADOR DEL LOGROÑES SIMARRO, AL ZARAGOZA



- AYER ESTUVO EN NUESTRA CIUDAD EN COMPAÑIA DEL PRESIDENTE DEL LOGROÑES PARA FORMALIZAR EL TRASPASO

LOGROÑO, 16. (ARAGON/exprés).— Esta mañana hemos podido conseguir la información que desde Zaragoza se nos pedía. De la plantilla del C.D. Logroñés salió de esta capital el jugador Simarro, el cual se trasladó en compañía del presidente señor Remón a la capital aragonesa al objeto de realizar el traspaso del citado jugador. Y efectivamente, Simarro, que llegó a ésta procedente del Basconia de Bilbao y fué ofrecido con un lote de cuatro jugadores, ha sido traspasado al club aragonés ignorándose las condiciones económicas del citado traspaso.

Este jugador estuvo a punto de fichar por el Betis el año pasado, pues el club andaluz estaba interesado por el mismo, el cual ha jugado como extremo e interior derecho en el club de las Gaunas cuarenta partidos y tiene 21 años de edad. Y cuenta con muchas simpatías entre la afición logroñesa.

Simarro y el presidente regresan por la noche a Logroño.

INFORMACION FINANCIERA

VUELVE EL DINERO AL CORRO ELECTRICO

MADRID, 16 (Crónica bursátil de la agencia Logos).— Sesión indudablemente más sosegada que empalma bastante bien con la pasada del viernes. Se advierte con todo que existe todavía algún recelo, principalmente en los grupos bancarios entre los que son varios, principalmente entre los del grupo industrial, que todavía ofrecen papel.

El dinero que sale es bastante selectivo y ha acudido a los valores eléctricos que registran mejoras casi unánimes aunque discretas siempre; dinero también algo más impulsivo en valores aislados como algunas inmobiliarias y un par de valores bancarios del grupo comercial, concretamente Popular y el Hispano.

Entre los siderúrgicos aunque no han faltado algunas bajas importantes en el corro del motor, la tendencia ha sido de suaves mejoras en general, y lo mismo puede decirse de los valores de monopolios.

El Hispano pasa a la posición contraria de días anteriores, es decir que si estuvo sin cotizar por falta de dinero ahora publica demanda a 975 sin papel por lo que no opera. Al contrario del Zaragozano publica papel a 1081 sin demanda. Ceden 10 Central, 5 Vizcaya, 2 Bilbao, 5 Ibérico y repiten Banesto, Santander y Exterior, mejoran 29 el Popular cinco Quesada y 2 Atlántico.

Entre los bancos industriales Occidental baja 20, 10 el Noroeste y el Indubán, 9 Granada, y publica papel a 845 el de León, sin operar. Repiten Bankunión, Industrial de Bilbao y Eurobanco.

Las mejoras de los eléctricos llegan a 5 enteros en H. Cataluña, 3,75 en Española, 2,5 en Iberduero, 3 en Sevillana y Viesgo, 2 3 en las dos series de Fecsa, media en Unión.

Una cesión fuerte de Petróleos que baja 25 enteros, es decir, casi lo que había supuesto su anterior recuperación; ceden 10 las acciones de Oxígeno y 6 las de

Energía. Ha sido uno de los grupos que han acusado mayor debilidad.

Destacamos entre los siderúrgicos una cesión de 15 en Seat que venía arrastrando papel de días anteriores; pero mejoran 5 las f Fecsas, 3 las Fasas, 5 Olarra, 5 también Macosa, 3 Auxiliar, 2 Nueva Montaña que parece haber tocado por lo tanto fondo en sus anteriores bajas. Hornos ha cedido 3 enteros y 10 Astilleros.

Entre las inmobiliarias, Urbis que abona dividiendo de 30 pesetas lo recupera con otras 6 enteros más, Vallehermoso sube 15, Dragados gana 25, 5,5 P. Valedrivas y 3 Cementos Alba con repetición en Valencia de

● TODAVIA EXISTE ALGUN RECELO EN EL BANCARIO

Cementos y cesión de cinco en la Inmobiliaria Metro. En otros grupos de valores Galerías sube 5, Finanzauto 15 enteros, pero los servicios ceden 10

Campsa ha mejorado tres, la Tabacalera uno y la Telefónica comenzó a 408 para cerrar finalmente a 405 con mejora de dos enteros.

Además de Inmobiliaria Urbis que como decimos antes, paga un dividiendo de 30 pesetas, abona también dividiendo complementario del ejercicio Sarrio pasado, por importe neto de 21,25 pesetas.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.097	—
Banco Exterior	694	694
Banco Central	1.235	1.230
Banco Español de Crédito	1.011	1.004
Banco Hispano Americano	966	—
Banco de Santander	1.210	1.240
Banco Popular Español	954	975
Banco de Bilbao	1.090	1.083
Banco de Vizcaya	990	985
Banco Occidental	977	—
Banco Atlántico	972	—
Banco Industrial de Cataluña	830	—
Banco Ibérico	1.188	1.189
ELECTRICAS		
Hidro Española	267	269'50
Sevillana	274	276
Cantábrico	285	290
Eléctrica Viesgo	287	290
Hidro. Cataluña	220	222
Iberduero	363	364'50
E. Reunidas	155	150
Unión E. Madrileña	274	268
Fenosa	175	174
Fecsa 5.000	260	261
Fecsa 1.000	262	262
Enher	182	—
MINERAS		
Ponferrada	197	198
Duro Felguera	187	183
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	248	247
Auxiliar F. C.	155	158
ALIMENTACION		
Azucarera	143	148'50
Ebro	633	—
Aguilas	240	240
QUIMICAS		
Petróleos	492	—
Explosivos	373	375
Energías	213	216
CONSTRUCCION		
Dragados	900	915
Urbis	369	375
Inmobiliaria Metro	373	368
Vallehermoso	350	365
VARIOS		
Telefonica	402	405
Galerías Preciados	535	525
Campsa	439	450
Tabacalera	542	543
Astilleros	110	109
Metro	246	248
Unión Fénix	—	—
Ahorrofondo	1.743,29	—
Seat	425	415

4 PROCESADOS

DOS ZARAGOZANOS Y DOS ALEMANES

(Viene de las centrales)

testigos, un camionero afirmó haber visto un coche blanco de esas características, que le adelantó nada menos que tres veces en el puerto de Velate en aquellas horas del crimen. Una de ellas antes de que se parase a cenar, y otras dos cuando ya abandonó la Venta de Ulzama. ¿Se trata de ese coche y hay que pensar que los que lo ocupaban no conseguían dar con el lugar en el que el matrimonio Balet-Cano "sintió necesidad de descabezar un sueño"? Podría ser.

Lo que parece ya evidente es que el asunto del crimen está claramente reflejado en el sumario, protegido por un secreto total. ¿Ocurre lo mismo con los indicios de que estas personas se dedicaban a otras actividades de tipo ilegal que tendrán que ser juzgadas por otros tribunales? ... Pronto se sabrá.

SALTOS UNIDOS DEL JALON, S. A.

Anuncia el pago del cupón número 19, vencimiento 30 de los corrientes, de las Obligaciones Emisión fecha 29 de noviembre de 1983, a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón, que se hará efectivo en la Caja Social y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja y Bancos de esta ciudad, a partir de la indicada fecha.

Zaragoza, 16 de mayo de 1978. El Consejo de Administración.

LA VISITA DE ROGERS
A VENEZUELA

Sin PENA ni GLORIA

CARACAS LEWIS H. DIUGUID

CARACAS, 16 (Crónica del "Washington Post, especial para "ARAGON/exprés").— El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se entrevistó ayer con el presidente Rafael Caldera, después de atravesar las calles de la capital venezolana sin que despertara el menor signo de atención.

Con la llegada de Rogers a Caracas se cumple la tercera etapa de su gira por Hispanoamérica, preparatoria de la visita que tiene proyectado realizar el presidente Nixon.

En 1959, el entonces vicepresidente Nixon fue recibido en el aeropuerto por una multitud airada compuesta por varios miles de estudiantes. Otra multitud compuesta por unas cinco mil personas, hicieron cordón frente a la iglesia donde está enterrado Simón Bolívar, al tiempo que gritaban: "Nixon no pasará". Efectivamente, no pasó.

El vicepresidente estadounidense se dirigió directamente a la Embajada norteamericana desde donde se avisó a Washington de la situación, y el presidente Eisenhower movilizó tropas paracaidistas para una posible intervención.

Ayer, cuando Rogers y su séquito se acercaron a depositar una corona de flores en la tumba del general Bolívar, las únicas personas que acogieron su presencia fueron los guardias de seguridad.

NUESTRAS PECULIARIDADES

También la llegada de Rogers el lunes por la noche al aeropuerto de la capital fue tranquila. En las declaraciones que hizo al poner el pie en territorio venezolano, Rogers subrayó que la era del paternalismo con respecto a los países americanos había quedado atrás, y que los Estados Unidos deseaban unas nuevas relaciones basadas en la igualdad política y en la cooperación económica. Añadió que unas buenas relaciones de amistad "deberían estar fundadas en el auténtico conocimiento de nuestras peculiaridades".

Este reconocimiento parece que faltó cuando Nixon visitó el país hace 14 años. Los hispanoamericanos dijeron entonces que la frase enarbolada por los norteamericanos de "política de buena vecindad" había perdido todo su significado, ya que la ayuda que el país buscaba desesperadamente volvía a engrosar los beneficios del comercio norteamericano en el hemisferio.

En aquel viaje, en el que no se ofrecía nada nuevo, Nixon fue recibido fríamente en la mayor parte de las capitales que visitó. A Caracas llegó en el momento en que acababa de caer Marcos Pérez Jiménez, que había sido condecorado por Eisenhower.

● CUANDO SE ACERCO A DEPOSITAR UNA CORONA DE FLORES EN LA TUMBA DE SIMON BOLIVAR

...SOLO LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD PRESENCIARON LA ESCENA

Venezuela está en estos momentos en plena campaña presidencial, y Pérez Jiménez ha vuelto a la actualidad. Cuenta con muchos seguidores, e incluso llegó a optar por la candidatura presidencial, pero últimamente el Congreso la desestimó.

NACIONALIZAR EL PETROLEO

Uno de los temas que con más profusión se maneja en la campaña electoral venezolana es el del petróleo y la necesidad de que de él tienen los Estados Unidos. Y este fue el tema principal sobre el que hablaron el secretario de Estado norteamericano y el presidente Caldera, según manifestó a la prensa el ministro estadounidense.

En el discurso pronunciado por Rogers durante una cena ofrecida en su honor por el ministro de Asuntos Exteriores, Rogers dijo que los Estados Unidos estaban dispuestos a iniciar la preparación de acuerdos a largo plazo para la aportación de capital y medios tecnológicos para aplicarlos a la búsqueda de nuevos campos petrolíferos.

Tanto el Partido Socialista Cristiano como el principal partido de la oposición han indicado la necesidad de nacionalizar las compañías petroleras —principalmente norteamericanas— antes de que sus contratos de explotación finalicen en 1983.

Rogers salió el sábado de Washington en dirección a Méjico, y el lunes se detuvo varias horas en Nicaragua; en Venezuela permaneció 24 horas, antes de emprender viaje a Perú. Visitará Colombia y Brasil y desde allí partirá para Argentina, donde asistirá a la toma de posesión del presidente electo, Héctor Cámpora.

UN ABOGADO DE LOS ANGELES

FISCAL ESPECIAL para "WATERGATE"

WASHINGTON DON IRWIN

WASHINGTON, 16 (Crónica de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés).— El abogado de Los Angeles, Warren Christopher apareció ayer como el candidato más probable para ocupar el cargo de fiscal especial en el escándalo "Watergate".

La atención se centró sobre Christopher después de que el juez federal de Nueva York, Harold Tyler, comunicara al recientemente designado secretario de Justicia, Elliot Richardson, que no se mostraba partidario de abandonar su cargo vitalicio para un puesto temporal como fiscal.

A las llamadas telefónicas que inmediatamente comenzaron a sonar en la oficina de Christopher, su secretario contestó una por una que el abogado haría declaraciones cuando tuviera algo que decir.

Mientras tanto, Richardson no ha confirmado aún su elección ante el Comité de Justicia del Senado y se cree que éste no admitirá ningún nombramiento sin haberse asegurado antes de la honestidad de la persona designada y concretas funciones que desempeñará.

"CURRICULUM VITAE" APROBADO

El dato que señala las posibilidades de Christopher pudiera ser el hecho de que el presidente del Comité de Justicia James Eastland, rechazara ayer el "curriculum vitae" del abogado de Los Angeles. Eastland hizo un gesto de aprobación cuando Richardson finalizó la lectura del historial de Christopher, quien a los 47 años trabaja como asesor jurídico en la compañía de Los Angeles "Ovelmeny y Myers" después de haber servido durante dos años en la Administración Johnson.

Richardson manifestó ante los periodistas que antes de finalizar esta semana, espera mantener una reunión en Washington con Christopher y los otros dos finalistas: David Peck, un abogado de Nueva York, de 70 años, que ejerció durante 14 en el Tribunal Supremo de su Estado, y William Erikson, de 47 años, miembro del Tribunal Supremo de Colorado.

La elección de un fiscal especial para hacerse cargo de las investigaciones de Watergate, provoca una serie de preguntas dentro del Comité de Justicia del Senado, preguntas todas ellas que bien pudieran concretarse en la siguiente: ¿Quién asegura la independencia de un fiscal nombrado por Richardson, quien, a su vez, ha sido designado por Nixon?

Richardson, en contrapartida a estas interrogantes más o menos veladas, declaró categóricamente que de acuerdo con la ley, él debería asumir la responsabilidad por las acciones del fiscal, pero insistió en que éste dispondría de absoluta libertad para llevar a cabo una investigación detallada del caso.

"Mi intervención solamente estaría justificada —añadió Richardson— en caso de una actuación sería para deponerle de su cargo. Espero no obstante que ello no suceda puesto que la persona elegida debe reunir una total integridad junto con fuerza de carácter y experiencia profesional".

CONVERSACIONES DE VIENA SOBRE LA REDUCCION DE FUERZAS MILITARES EN EUROPA

Serias dificultades

VIENA JOHN GOSHKO

VIENA, 16 (Crónica de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Las conversaciones exploratorias entre Oriente y Occidente sobre la reducción de fuerzas militares en Europa central han continuado con las breves declaraciones que han hecho los representantes de los países participantes sobre lo que esperan conseguir en las negociaciones.

De los diecinueve países que toman parte en la reunión como miembros de pleno derecho o como observadores, diez han expuesto hoy sus puntos de vista y los representantes de los Estados Unidos y de la Unión Soviética que son las dos potencias predominantes de la O.T.A.N. y el del "Pacto de Varsovia" respectivamente intervendrán en la reunión del miércoles.

En la sesión del martes intervinieron los jefes de las delegaciones de cuatro países del "Pacto de Varsovia": Bulgaria, Checoslovaquia, Alemania Oriental y Hungría y seis de la O.T.A.N.: Bélgica, Canadá, Dinamarca, Alemania Federal, Grecia e Italia.

En todos los breves discursos se han tratado las dificultades con que tropiezan las conversaciones y hablaron en términos generales sobre la importancia de las

reducciones de fuerzas mutuamente concertadas para activar el fin de la guerra fría. Cada orador subrayó que las conversaciones, cuando lleguen finalmente a su fase de negociación, necesitarán mucho tiempo, paciencia y un acercamiento gradual o por fases.

En los discursos del martes quedó claro el hecho de que las dos partes no están todavía de acuerdo sobre la forma en que han de denominar oficialmente las negociaciones. Los países occidentales emplean el término, que es de uso común en los círculos de la O.T.A.N.: reducciones de fuerzas mutuas y equilibradas.

Sin embargo, los países del "Pacto de Varsovia" han evitado cuidadosamente emplear esta terminología y hablan de la necesidad de reducciones de fuerzas "que no perjudiquen la seguridad de la otra parte" y en el caso de Hungría su delegado, Enre Ustor, empleó la frase de "Conversaciones para la reducción de las fuerzas armadas y armamentos en Europa".

ESTUDIO ECONOMICO DE LA O.C.D.E. SOBRE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

● HAY QUE ACELERAR EL CRECIMIENTO ECONOMICO

PARIS, 16 (Efe).— La recomendación de una aceleración del crecimiento económico, combinada a una liberación de las importaciones y a reducciones tarifarias es la más importante que hace este año la "O.C.D.E.", (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) a la economía española en su estudio económico, hecho público hoy.

Desarrolla la "O.C.D.E." esta recomendación de la manera siguiente: "Admitiendo que la evolución de la situación mundial asegure en el futuro un grado sustancial de libertad a las condiciones de pago internacionales, España tendría las mejores posibilidades, según parece, de desarrollar su economía en los años venideros dando a su política económica una orientación general que vaya en el sentido de una aceleración del crecimiento, que se combinaría con una liberación de las exportaciones y con reducciones tarifarias".

La primera advertencia de este estudio económico de la "OCDE" sobre España se refiere a los precios. Tras hacer notar que "la rapidez de la expansión no ha hecho bajar mucho el excedente sustancial de la balanza exterior corriente", y que "este, combinado con la persistencia de importantes entradas de capitales, ha acarreado un nuevo aumento de las reservas de divisas", llama la atención sobre "la subida rápida y continua de los precios". Opinan los redactores del informe que "la evolución de los precios ha sido sin duda la causa de la orientación imprimida a la política presupuestaria y a la política monetaria, que se convirtieron gradualmente en menos expansionistas en 1972".

LOS GRANDES ATENTADOS POLITICOS en ESPAÑA

POR EDUARDO COMIN COLOMER



Moya, el otro ayudante que iba en el carruaje del general con su compañero Nandín

Nandín, ayudante del general, al que acompañaba en el momento del atentado

Doña Francisca Agüero, duquesa de Castillejos, viuda de Prim

(4)

27 DE DICIEMBRE DE 1870

“En la calle del Turco...”

- “A cada uno le llega su San Martín”.
- “El telégrafo fosfórico”
- Conmemoración del solsticio de invierno
- “Y el rey llega... y yo... me muero...”

(Continuación)

En la calle de Floridablanca le esperaba el cupé, actualmente pieza histórica del Museo Militar. Con él subieron al coche don Práxedes Mateo Sagasta, “Hermano Paz” y Herreros de Tejada. Al poco trecho se despidieron del general, porque ambos habían de acudir al banquete masónico que aquella noche se celebraba para conmemorar el solsticio de invierno. Al apearse dichos políticos subieron al carruaje los ayudantes señores Moya y Nandín; y desde este mismo instante comenzó a funcionar lo que Roque Barcia llamó “telégrafo fosfórico”.

“Un hombre encapado —escribía—, que estaba en la acera de enfrente, enciende un fósforo. Otro hombre encapado que estaba en la esquina del mismo palacio del Congreso, por la calle del Sordo, enciende en el acto otra cerilla. La misma operación ejecuta otro encapado que vigilaba en la embocadura de la calle del Turco”.

Acompañado de estas señales el coche llegó a las proximidades de la calle de Alcalá donde otro vehículo interceptó el paso. El ayudante Moya, atisbando por la ventanilla, exclamó:

“¡Mi general, nos hacen fuego!”.

Fué entonces cuando uno de los asesinos, el más audaz según se dijo en “La Federación Española” del día 6 de enero de 1871,

“... se aproximó al coche, rompió el cristal con la boca de su tabuco y exclamó a media voz: ¡Prepárate, vas a morir!”.

Otro grupo, en el costado opuesto, realizó la misma acción. Consumado el crimen, los asesinos desaparecen. Tan solo, en una esquina de la calle de Alcalá, queda impresa la señal de una mano, de alguno de los criminales que quiso limpiarse los chamuscados del fogonazo.

Pero, ¿había preparado algo más? Los asesinos, tras sus descargas oyeron la voz de Prim. Suponiendo que habían errado el golpe, creyeron adecuado desistir de los propósitos finales, porque en la plaza de la Cebada estaban los que aguardaban el cadáver del general para comenzar la insurrección. Otros grupos, en la de Santo Domingo, esperaban la misteriosa señal, que no se dió, para lanzarse a la revuelta. La causa criminal ocupó dieciocho mil folios, finalizando sin ningún encartado. Y, en la conciencia ciudadana, se señalaba un responsable único: José Paúl y Angulo. Pocos días antes del magnicidio, suspendió la publicación de “El Combate”, porque según el suelto explicativo de la decisión, los que lo redactaban,

“... dejaban la pluma para empuñar el fusil”.

Multitud de interrogantes se formularon entonces, sin que se llegara a la contestación adecuada. No obstante, interesa volver a las referencias de aquel tiempo, para situar adecuadamente el comentario final.

Barcia, en “La Federación Española”, indicó lo suficiente para orientar la investigación. Se hablaba de uno de los asesinos, “alto, tuerto, de cabellos claros”, suficientemente conocido de la policía y de algunos voluntarios monárquicos de ciertos distritos. Moreno Benítez afirmó por explicar que así se lo había dicho el mismo Prim, horas después de ser herido, que se trataba de



Otro retrato del general D. Juan Prim.

ARAGON 2 expres

INS (Pasa a la página siguiente)

Diputación de Huesca

“En la calle del Turco..”

(Viene de la página anterior)

Paúl y Angulo “pues sobre haberle visto”, “conoció perfectamente su voz”, dando la orden de disparar. Hasta el director de “La Igualdad”, llegó una carta firmada por Paúl y Angulo, en la que el jerezano justificaba su desaparición en las ciento setenta y tantas denuncias de que había sido objeto por parte de la autoridad judicial con ocasión de artículos publicados en “El Combate”. No se le volvió a ver, ya que optó por marchar a América, fijando su residencia en Perú, hasta su regreso a Europa, para instalarse en París, donde murió el día 23 de abril de 1892.

Nicolás Estévez, en sus “Memorias”, dice convencido que no creyó en la participación de Paúl, opinión también compartida por Gonzalo Reparaz,

“Con lo jactancioso que era Paúl y Angulo —señalaba Estévez—, no era posible que hubiese callado una cosa de tantísima importancia”.

Algunos de los detenidos murieron misteriosamente. El mismo fallecimiento de Paúl, de manera repentina, está lleno de enigma. ¿Quién decretaría para él el siniestro San Martín?

El asesinato de Prim ha pasado a la Historia envuelto en sombras. Al hablarse de sus circunstancias, muchos fijaron su atención en la Policía, apuntando negligencia y hasta connivencia. Don Juan Prim, creada por el general Serrano, duque de la Torre, regente del Reino, tenía a su servicio una “ronda” al mando de un inspector. Todos estos funcionarios eran “muy resueltos y seguros” y su jefe recibía directamente indicaciones de Prim, pero no verbales —puesto que en público aparentaban no conocerse—, sino por señas. Así, por ejemplo, la noche del asesinato, el duque de los Castillejos tomó su bastón con la mano derecha, lo que indicaba que éste iba a ser el camino a seguir. El inspector dispuso a sus hombres en la indicada dirección. Paúl y Angulo recogió este hecho en el folleto que publicó para justificarse, indicando que si bien este movimiento se atribuyó a un acto instintivo, pues el general se había olvidado absolutamente de su convenio en tan preciso momento, el carruaje siguió por tal lado.

“Con decir —detalla Paúl y Angulo—, que ese camino fué, en efecto, “el del lado derecho” de la salida del palacio de las Cortes; con decir que ahí, precisamente, está la calle del Turco, creo que queda todo explicado respecto a la policía”.

No obstante, repetimos, se dieron muchas circunstancias para el embarullamiento del suceso; pero las mismas pudieron haber sido utilizadas para esclarecerlo. Desde los primeros instantes de iniciar sus diligencias el juez don Francisco García Franco, fué procesado el secretario del duque de Montpensier, don Felipe Solís, a quien se halló, en el registro de su domicilio, “una comprometida Memoria, escrita de su puño y letra, más tarde desaparecida de los autos”. Algunos de los detenidos, confesos de su participación en el hecho, declararon que al traerlos de la Rioja para cometer el crimen “se les había asegurado que tan luego como se perpetrara, todas las tropas de la guarnición proclamarían a Montpensier rey de España”. Por si esto fuera poco, pese a que D. Juan Prim sobrevivió varios días a la agresión, el citado Juez, Sr. García Franco, no llegó a tomar declaración al herido, aunque trató de justificarse por medio de ciertas declaraciones en 10 de agosto de 1885, indicando, entre otras cosas que

“A pesar de insistir hasta con pesadez, del Consejo de Ministros que se hallaba cerca del ilustre herido en el palacio de Buenavista, para cumplir la misión que el cargo de juez me imponía, sin duda la gravedad del general o el temor de causarle una molestia que pudiera empeorarlo, lo cierto es que no pude cumplir mi cometido”.

Estas tardías razones, según el comentario inserto en “Fíguro” de París (1885), daban motivo a pensar:

“La circunstancia de haber esperado este juez tantos años para dar estas explicaciones, indicio es también de que halló para hacerlo antes algún temor que le detuvo”.



D. Antonio de Orleans, duque de Montpensier

Con esto las sospechas sobre Montpensier, como instigador, se recrudecieron, toda vez que Prim había sido el mayor contradictor de su candidatura.

Asimismo, se aseguró que cuando Don Amadeo visitó a la viuda del general, ofreció el monarca a la duquesa de los Castillejos que buscaría a los asesinos por todos los medios.

“Pues no tendrá V. M. que buscar mucho a su alrededor”, dicen que fué la respuesta de la dama.

Con el Rey, figuraba entre los visitantes el duque de la Torre, ya que también al general Serrano se le indicaba como instigador del asesinato, dando cuerpo a la sospecha —conforme recogió don Miguel Morayta— que,

“El sereno o vigilante que prestaba servicio en la calle del Turco, salía, a la hora en que se cometió el crimen, de una taberna de la misma calle, y después de las detonaciones, vió correr a cuatro embozados que se escondieron en el palacio que hoy ocupa la Presidencia del Consejo de Ministros, en donde, como es sabido, habitaba el Regente”.

Como puede verse, todo brumas, todo acusaciones que, desde luego, pudieron irse desvaneciendo o confirmando, de haber existido un interés real por esclarecer los hechos.

Pasó algún tiempo y cierto día, remitido en pliego reservadísimo por el jefe del Penal de Ceuta, llegaron a manos de don Manuel Ruiz Zorrilla documentos oficiales, que recogían sensacionales declaraciones de un recluso de aquel Establecimiento, que remataba condena por delito común. Apellidado Polo, daba toda clase de pormenores sobre el origen de la conjura que costó la vida a Prim y se describían secretas reuniones en una finca enclavada en los montes de Toledo. Había nombres de significación política en el monarquismo. Suponemos que por el lado montpensierista.

Y la leyenda tejió su manto sobre quien tan excelentes condiciones de patriota demostró durante toda su vida. De entre toda la maraña, sobre los miles de folios emborronados por la justicia, perduró, románticamente aquella canción tan cantada en todas las calles y plazas españolas hasta el primer cuarto del presente siglo:

“En la calle del Turco, le mataron a Prim...”

INSTITUTO DE ESTUDIOS

MIÉRCOLES, 16 DE MAYO DE 1973
Diputación de Huesca

CONTRASTE DE PARECERES

UNA LEY EN PUNTO MUERTO

● El Gobierno, atendiendo la petición de cuarenta consejeros nacionales del Movimiento, ha decidido detener por tiempo indefinido los debates de las Cortes sobre el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local. La medida está suficientemente justificada por el reciente encargo dado por el Consejo Nacional para que aborde a fondo el tema de la participación política.

● No hay, sin embargo, que olvidar la cantidad inmensa de enmiendas que, en su día, cosechara el proyecto de ley. Todo un record, que hizo pensar a algunos que sería retirado por el Gobierno. No ocurrió tal cosa, pero saltaba a la vista que la famosa cuestión del nombramiento de alcaldes resultaba escollo difícil y que la solución arbitrada iba a contar con no pocas críticas.

● En realidad, era claro que el tema propuesto a la consideración del Consejo Nacional preveía lógicamente a cualesquiera especificaciones por vía de ley. Así, con la decisión tomada se adopta una postura lógica y, al mismo tiempo, se da satisfacción a quienes pedían la retirada del proyecto.

● Pero con ello el problema se ha remitido al Consejo Nacional. Falta por ver qué se decidirá en el seno de éste. Pues el discurso del vicepresidente del Gobierno le ha planteado una papeleta de no despreciables dificultades. se ha encomendado a este organismo dar ese paso adelante que necesitan todas nuestras instituciones para salir de lo que quizá algunos pueden percibir como un cierto punto muerto en el que no se puede permanecer y del que, por otra parte, no se ven más salidas que las que muchos consideran resquebrajamiento de los cimientos.

● Lo preocupante del caso es que, mientras tanto, los funcionarios de Administración Local van a tener que esperar más aún el arreglo de sus retribuciones. Aunque, como se ha dicho, nada impediría que este urgente y claro asunto se resolviera a parte de los problemas políticos del Municipio.

Durban, en "SOL DE ESPAÑA"

EL HOMBRE AGRESIVO

A la margen de la violencia reinante en todo el mundo, ya sea bélica, política o social, ejercitada en forma colectiva y bajo las más arbitrarias y egoístas justificaciones, nuestro mundo occidental contemporáneo parece sufrir una nueva plaga a escala individual, una curiosa característica difundida a diario por la propaganda y definida como ideal para la hora que nos toca vivir, y que viene a ser ni más ni menos que el «espíritu agresivo».

Continuamente podemos leer anuncios en la Prensa tales como: «Se requiere vendedor agresivo»; «Representante agresivo»; «Agente de ventas de agresiva gestión, capaz de hacerse con nuevos mercados». Este concepto se ha ido adueñando o, al menos, eso pretende, del individuo actual, del hombre moderno, del joven «in»; la acción trepidante, el superhombre sonriente y siempre dispuesto a dar palmadas a sus congéneres mientras les saca los di-

neros, viene a ser la careta con la que la industria, el comercio y el vertiginoso progreso económico pretenden revestir a sus miembros. El ejecutivo, el joven tecnócrata bello e inteligente, capaz de promocionar cualquier empresa financiera y de practicar el esquí acuático, es el personaje actual que más parece aproximarse a este concepto de la «agresión».

En la moda sentimental al uso, el hombre activo, de rápidas decisiones, agresivo, en fin, que, como un ciclón, arrebatada a la mujer, sin darle tiempo a reflexionar en la embriaguez de su ritmo vertiginoso, viene a ser también el modelo que nos ofrece la propaganda, bajo cuya presión todos, fatalmente, en un grado mayor o menor, nos sentimos influenciados.

Como es de suponer, jamás a lo largo de la Historia se ha dado el caso de que todos los ciudadanos de una época determinada hayan estado dispuestos o sido capa-

ces de aceptar una moda concreta por halagadoramente mostrada que ésta fuese.

En nuestro caso, mucho me temo que la acción y la agresividad acabarían por hacer reventar a gran parte de la población entre infartos y trombos. Además, si el crepúsculo de las ideologías supondría, ciertamente, el crepúsculo de los hombres, esos nuevos hombres tan eficaces y activos como vacíos y absurdos, caminarían estereotipados por una nueva senda muy alejada de aquella que decía: «Bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios.»

En efecto, ese «espíritu agresivo», confundido por la propaganda como signo de actualidad y de triunfos futuros, bien merece la pena, dada su trascendencia, de ser considerado a fondo, pues de la reflexión reposada y responsable debería de surgir nuestro porvenir, y no de las locas carreras de esos «hombres agresivos».

Germán Ubillos, Orsolich, en "ARRIBA"

¿FIN DE LA EUFORIA?

López de Letona acaba de decir que no había por qué pensar que la actual euforia de nuestra economía fuera a durar aún mucho tiempo y que había que prepararse con antelación suficiente, para cuando eso llegara. Sus palabras han coincidido con una atonía de la Bolsa, que ha dado lugar a los más diversos rumores.

Se habla de que los últimos acontecimientos de signo extremista han atemorizado al dinero. Y se insiste en que éste es sumamente sensible a tales amenazas. Se dice también que la reforma fiscal, sobre cuyos documentos ha recaído la calificación de materia reservada, ha sido la causante de la alarma.

Por supuesto, ninguna de estas razones excluye a la otra y, si coinciden, lo lógico es que la retracción sea notablemente visible. Quizá por entender que, en ambas consideraciones, puede haber algo de culpa, "Informaciones" salía rápidamente al paso con un editorial en el que se alargaban los plazos de la temible reforma fiscal poco menos que "ao kalendas graecas", señalando que lo que, hasta el momento existe, no pasa de ser un informe sobre la actual realidad fiscal española y citando —otra vez— la mágica fecha de 1980 como periodo peligroso. Como se ve, muy lejos todavía en orden a la problemática de coyuntura.

Simultáneamente, otras noticias, totalmente disparas, hemos de pensar que llevarán cierta dosis de tranquilidad a los preocupados por posibles alteraciones del orden. Tras la constitución de una Comisión Nacional para la Prevención del Delito y tras el anuncio del procesamiento de varios detenidos durante la trágica manifestación del 1 de mayo, llega también la noticia de una redada en la que ha sido detenido un centenar de sospechosos "en una serie de operaciones preventivas de delitos en general", según reza el despacho de agencia.

Así, pues, si hay motivos de preocupación en la Bolsa, también hay motivos para serenar los ánimos. No sabemos si esto último ocurrirá en efecto o si, por el contrario, la atonía tenderá a persistir.

De "SOL DE ESPAÑA"



LOS GOBERNADORES CIVILES

«A semejanza de lo que ocurre en un país vecino, se precisa llegar a una normativa en lo que respecta a las personas que ocupan estos puestos. Es necesario crear un cuerpo de gobernadores civiles; evitar que sean cargos —como otros muchos— alcanzados «a dedo»; es más que conveniente que realicen en la Escuela Nacional de Administración Pública cursos superespecializados que les proporcionen los numerosos conocimientos que requiere el cargo. Probablemente sería del mayor interés que su escalafón se formara entre funcionarios procedentes de los más altos Cuerpos de la Administración del Estado, que pasarían por selección previa a este nuevo Cuerpo. Se lograría así una absoluta desmatización política y una profunda eficacia tecnocrática, que redundaría en beneficios de todas las provincias; así como una homogeneización coordinada de sus labores igualmente beneficiosa.»

Alberto de Assert, en "EL EUROPEA"

ELECCION

SE dice ahora que los alcaldes serán elegidos por los concejales.

Quiere ello decir que habrá que tener mucho cuidado en la elección de los concejales que elegirán al alcalde.

Y más cuidado todavía en la elección de los que elegirán a los concejales que luego elegirán a los alcaldes.

Y así sucesivamente.

Caparrós, en "LA VOZ DE GALICIA"

PACTO IBERICO

Siempre se ha dicho que, entre países vecinos, las relaciones internacionales son particularmente delicadas, y ello es lógico, puesto que la vecindad suscita unos problemas que la distancia esfuma y aun acentúa posibles y normales discrepancias. El caso de Portugal y España es ejemplar y acaso

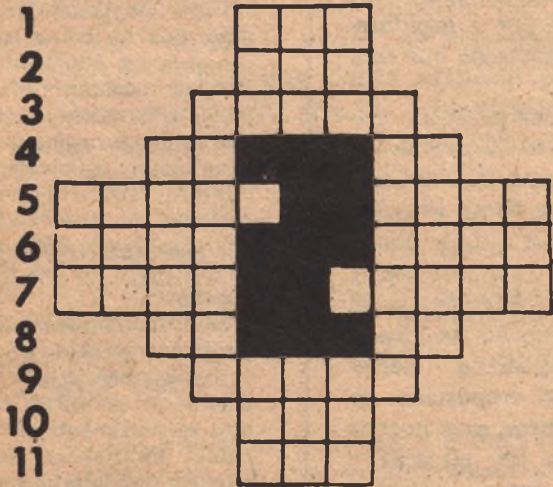
excepcionalmente distinto: han transcurrido cerca de siete lustros desde la última, en circunstancias críticas del mundo, de un Pacto Ibérico que, sucesivamente renovado y perfeccionado continúa, no tan sólo en vigor, sino en la plenitud de las conveniencias que lo determinaron.

"HOJA DEL LUNES", de Madrid.

TIEMPO LIBRE

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Especie de bisonte.—2: Existir.—3: Volúmenes, conjuntos.—4: Símbolo químico. Terminación verbal.—5: Oscuro, sombrío. - Fruta.—6: Cosa - Unir.—7: Empezar alguna cosa que exige resolución. - Grueso, gordo. 8: Violoncelo siamés. - Carta.—9: Provocar.—10: Conjunción. 11: Demostrativo.
VERTICALES.—1: Autillo.—2: Consonante en plural.—3: Manos de almirez.—4: Ablandar una cosa estrujándola, golpeándola.—5: Utiliza. - Nombre de letra.—6: Cuadrúpedo. Yunque del platero.—7: Pide. - Gulso.—8: Apartar una cosa de otra.—9: Desafías.—10: Nivel.—11: Juguete.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Ola.—2: Dar.—3: Casar.—4: Ba. Es.—5: Aviso. - Feco.—6: Pose. - Irás.—7: Asar. - Osase.—8: Si. - As.—9: Oídos.—10: Ros.—11: Asa.
VERTICALES.—1: Apa.—2: Vos.—3: Bisas.—4: Caserio. 5: Oda. - Ira.—6: Las. - Dos.—7: Ara. - Oca.—8: Repisas. 9: Seras.—10: Cas.—11: Ose.

SONRISAS de ESPAÑA

No he podido cobrar este TALÓN en el Banco, ... dicen que no "llega"

Será por que te lo han dado... para PEQUEÑA VELOCIDAD....



PERO... ¿QUE SE HA PASADO PEPE?

NADA, QUE LE ACABO DE AJUSTAR LAS CUENTAS A UN PAR DE GAMBERROS, A UNO LE GOLPEE EN LA RODILLA CON LA NARIZ Y A OTRO LE GOLPEE EN EL PUÑO CON EL OJO.



POR JOSE MARIA HERNANDEZ PARDOS

CHARLAS DE MI GORRIÓN

XXXVI

PONER en TELA de JUICIO

Leí hace unos días en un libro cuyo título no hace al caso, que cuando le preguntaron a Einstein cómo descubrió la relatividad, éste contestó: "Poniendo en tela de juicio un axioma". No vamos a indagar con qué principio de Física fué el pleito en cuestión, pero sí diremos que los espigadores en las rastrojeras del saber descubren cosas que durante un tiempo hacen hablar hasta a las mismas piedras. Luego, las teorías científicas se van vulgarizando, envejeciendo, y algunas o muchas de ellas, ridiculizando, como aquella de "la interpretación de la historia por medio del papel higiénico".

En los almacenes y tiendas de tejidos no se encuentran telas que sirvan para enjuiciar comportamientos humanos, pues que a fabricar esa mercancía no ha llegado aún la industria textil. Todo llegará, sin embargo, si bien la conducta nuestra y la de los demás se acostumbra a juzgarla por la muestra, acertando a veces y a veces errando, como en las operaciones de mostrador a compra-venta. Error enorme tuvo la socióloga Margaret Mead al sostener que "las diferencias entre hombres y mujeres son producidas completamente por la cultura", ya que, al instante casi de su afirmación, le salió otro sabio con esta preguntita respondona: "¿sabe usted de alguna cultura en la que sean los hombres los que tengan los niños?".

Que los niños los tienen las mujeres no es un axioma, es un hecho natural. Ni el arte, ni el artificio, ni la ciencia tienen que ver en la fecundación y nacimiento del hombre. Pero en cuanto sale del vientre de la madre, ya lo agarra la cultura o la incultura, la civilización o la barbarie, y le van poco a poco claveteando el cerebro con dogmas y más dogmas, con mandamientos y más mandamientos, y sellándole el alma con el troquel en uso y costumbre de la sociedad en que nace. Porque todas las sociedades humanas están definidas por normas existentes, a la vez condicionadas por situaciones ambientales y por la naturaleza biológica del hombre mismo. Pero la historia también importa, que el accidente histórico tiene su influencia en el proceso sociocultural del mundo, de los mundos en que está partida la corteza terrestre. Hace ya mucho dijo Tylor: "Una buena parte de las sabihondas tonterías se deben al hecho de intentar explicar, basándose en la razón, lo que tiene que comprenderse basándose en la historia".

Volvamos a Einstein. Los dos postulados de su teoría de la relatividad, ¿cuántas verdades echaron por tierra? Los dogmáticos de la ciencia, de la religión y hasta los de la política, que también los hay, de buena gana lo habrían llevado a las mazmorras inquisitoriales, si la Inquisición aún estuviese funcionando. ¡Allí fué nada, montarse sobre una subestructura de cincuenta siglos que tiene por cimientos los números abstractos que descubrió un desconocido cazador haciendo muescas en su vara! Uno de los países más dogmatizados de Occidente, de los inmersos en la cultura occidental, es España. Por eso, el que las innovaciones técnicas, las novaciones ideológicas, vengán a trastocar nuestras viejas creencias y nuestras antiguas tradiciones, nos cascan la cáscara que nos envuelve y nos ponen en abierta y cerrada hostilidad con todo lo que significa evolución y progreso.

Algunos pedagogos sostienen que se puede moldear a la gente empleando sistemas de educación consistentes en la aplicación de presiones adecuadas. Pero esos patrones educativos, de rígida disciplina, pueden producir en el educando causas subyacentes de agresividad o timidez. Y a la negativa de darle satisfacciones y recompensas, el niño se irá tomando libertades para desafiar a cuantas prohibiciones se le dicten. Que es lo que está pasando con la dogmática, que al descansar en el principio de que sus verdades son inalterables, se ha ido debilitando, pues que la verdad es un producto del pensamiento y el pensamiento está de continuo empujando más allá los muros que con verdades capitales se levantan.

Proceso lento este de irnos adaptando a los cambios que impone el ajustarse a las nuevas demandas de la situación internacional, o si lo preferimos, de la moderna civilización que avanza avasalladora. Las concepciones absolutas, que nos tienen —aún— inmobilizados y casi siempre de rodillas, nos las están poniendo en tela de juicio esos pocos hombres de ciencia, esos pocos artistas, esos pocos poetas y soñadores que trabajan, desbocada la urgencia del sentimiento, por encontrar otros descubrimientos que nos hagan más humanos, más libres y más felices.



CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90 - Telef. 227644
ZARAGOZA

TEATRO PRINCIPAL

HOY, ULTIMO DIA
DE VENTA DEL

ABONO

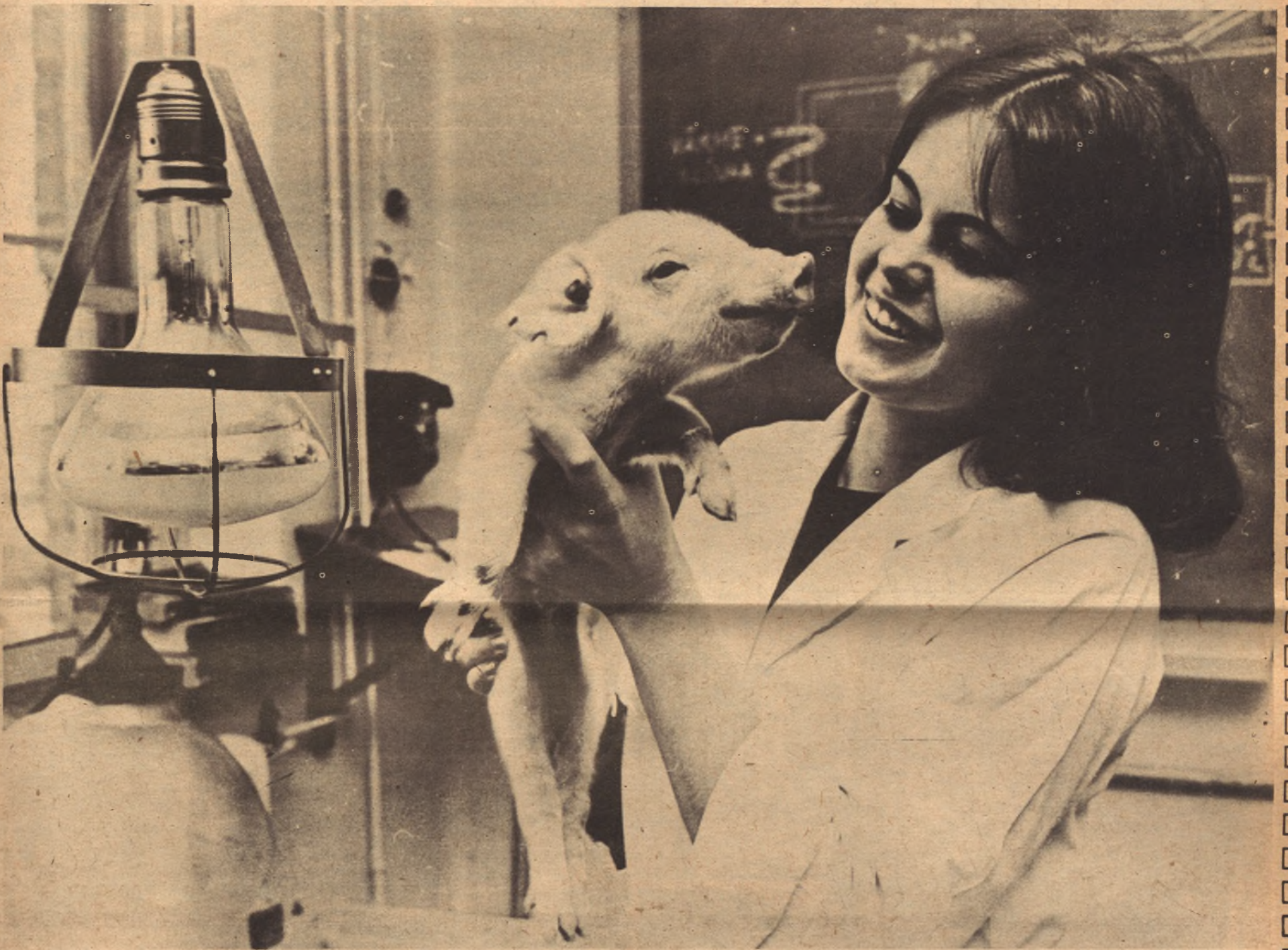
PARA LA TEMPORADA DE

OPERA

Desde mañana se despacharán en taquilla los abonos no recogidos y las localidades sobrantes

Se EXPERIMENTAN
con LECHONES

Los problemas de los niños prematuros



LAMAR "cerdo" a una persona encierra, en todas las lenguas, un evidente ánimo peyorativo. Pero, miren por dónde resulta que en realidad los niños recién nacidos se asemejan en su comportamiento a los lechoncillos mucho más que a cualquier otro tipo de cachorros de animales.

Esta es precisamente la causa de que los científicos estudien los cochinitos para asegurar que nuestros propios niños habrán de entrar en este mundo en las máximas condiciones de seguridad.

Según se ha podido comprobar, un cerdito nace en idéntico grado de desamparo que nuestros "cachorrillos". Pero el paralelismo no para ahí. Andando el tiempo, los cerdos presentan idénticos signos de envejecimiento que las personas y lo que es más curioso, los científicos han llegado a detectar en los miembros de la raza porcina síntomas de esa enfermedad debida al cansancio y a la prisa de los tiempos que en los humanos se llamada "surmenage".

PREMATUROS

Bebés y cerditos, que al nacer han de

DESDE EL PUNTO DE VISTA CIENTIFICO, EXISTE UN GRAN PARECIDO ENTRE UN RECIEN NACIDO Y UN LECHON

superar análogas dificultades, conservan evidentes identidades en su desarrollo vegetativo. Humanos y porcinos se benefician de un régimen omnívoro de alimentación y esta es la causa de que sus respectivas denticiones sean muy semejantes. Por otra parte, la proporción de azúcar en la sangre, las secreciones de las diversas glándulas, etc. son también parecidas.

Niños y cerdos tienen en los primeros momentos de su vida glicógeno en su ser, y si bien los niños normales nacen con algo de grasa en su cuerpo y los lechoncillos no, los niños prematuros nacen también exentos de grasa, y en este

caso las características de identidad llegan al máximo.

Y es precisamente esta circunstancia la que aprovecha por parte de los hombres de ciencia para estudiar sobre los cerditos las posibilidades de sobrevivir de los niños prematuros, es decir, nacidos sin haber completado el habitual ciclo de gestación de nueve meses en el seno de la madre.

METABOLISMO

Actualmente se investiga en este campo hasta ahora inédito. Las experiencias se desarrollan en el hospital

infantil Lovisa, de Estocolmo y corren a cargo de un grupo de médicos pediatras de dicho establecimiento sanitario y de varios miembros del Colegio de Veterinarios de Suecia.

Se ha podido comprobar que mediante el uso de diversos isótopos sobre los lechones se pueden calcular las cantidades de grasas e hidratos de carbono que requieren para su metabolismo correcto. Lo mismo sirve con escasas variantes a los niños prematuros, con resultados altamente positivos, a la luz de las primeras estadísticas.

Las experiencias del hospital Lovisa no se circunscriben a la consecución de regímenes alimenticios idóneos. Se estudian también sobre los lechones algunas enfermedades que suelen presentarse con alguna frecuencia, igual que sucede con los niños prematuros. Tal es el caso de las dolencias pancreáticas. Se han podido determinar por el momento algunas posibles causas de estas enfermedades en los cerditos y se espera poder aplicar la experiencia el adecuado tratamiento de los niños.

Europa Press.

EL PASADO DIA 3 TUVO LUGAR EL
PRIMER GRAN DESFILE OFRECIDO POR
**ESTABLECIMIENTOS
CALIXTO**

DE LA MODA PRET-A-PORTER DE LUXE
PRIMAVERA-VERANO, COMO YA NOS
TIENE HABITUADOS CADA TEMPORADA.

Sutileza, armonía en los contrastes y elegancia, definen los dos desfiles Primavera-Verano 1973 de Establecimientos Calixto.

Tras unas palabras glosando el Acto de don José María Zaldívar, el primero en el Palacio de La Lonja el jueves día 3 a beneficio íntegro de ATADES, y con el patrocinio del Banco de Bilbao, presentado por María Pilar Comín, escritora de la Moda y periodista.

Otro desfile para la juventud el pasado Viernes día 4 en la Sala San Jorge. Hizo su presentación Enrique Calvo, locutor de Radio Zaragoza.

Obsequios para todos los asistentes: Flores y Revistas "Diana" del BANCO DE BILBAO; perfumes y cosméticos de Perfumerías Sardaña; calcetines Punto Blanco para los caballeros; otros obsequios de Dux-Rafel; Iberenka y Pura Lana Virgen. Un excelente cocktail bien servido por el Hotel Paris.



Un vestido VALERA RICCI MARCA VITOS



Suéter TIBE con falda FAL Y MAR.



Camisón corto modelo SIRA



Conjuntos de suéter GENFINS y falda FAL Y MAR. y Niky PUNTO BLANCO con pantalón DRESSLOK.



Modelo Juvenil SELTEX.

**COLABORARON EN
ESTOS DESFILES**

- LENCERIA - CORSETERIA
KAYSER - SIRA - WARNER'S
CAMISERIA CABALLERO
RAIKAN - JAYCA
CAMISERIA DE SEÑORA
GUITARE - JAUMOT Y CANES -
SAN CLAIR - DUX RAFEL -
SELTEX
GENEROS DE PUNTO
AMPIER - ARFE - CARVEN -
CHATEROL - DICKENS -
DIKTON'S - DUX RAFEL -
ESCORPION - FERNANDO
MUÑOZ - GUITARE - HARRIBUK -
JIM MISS - MALL COTT -
PULLIGAN - VITOS - TIBE - JOHN
LEWIS - TEJIDOS DE PUNTO
VIVES - CREACIONES
MALLORGAN - GENFINS
CONFECCION CABALLERO
CORTEMAN'S DRESSLOK -
MOLINER - SERMAN
CONFECCION SEÑORA
ARFE - FAL Y MAR - GENE
ENRICH - GORKA - JOAN
GERMAIN - KELSON - NIK NIK -
RAMI - SANGERAN - SERGE
PARIS - SHUBETTE OF LONDON
- SOLER - MANUFACTURAS
REBOLLO NURIA - 1 P 2



Conjunto GUITARE.



Traje de fiesta HARRIBUCK.

- TRAJES DE BAÑO
MAJESTIC BY WARNER'S -
JANTJEN - CARVEN LACAMBRA
Y ESPOY
PRENDAS DE LLUVIA
PONSETI - CONDAL - GORKA
PRENDAS DEPORTIVAS
DEPORTE Y CONFORT - PUNTO
BLANCO
CALCETINES
PUNTO BLANCO
MEDIAS
J. ROSSELL
FIBRAS Y MATERIAS
IBERENKA, S. A. - PURA LANA
VIRGEN - LINO CARPENSON
PELUQUERIA
ALICIA - SALONES PASAMAR
PERFUMERIA
SARDAÑA
BOLSOS, BISUTERIA Y
ADORNOS
SANGI
CALZADOS
TABOADA
COCKTAIL
HOTEL PARIS

INSTITUTO DE ESTUDIO
MIERCOLES, 16 DE MAYO DE 1973
Diputación de Huesca



La campaña francesa también necesita mano de obra barata.

ESCLAVITUD-73

ILEGAL CON OBREROS ARABES

POR ANGEL ANTONIO HERNANDEZ

CONTINUAN los problemas de los trabajadores clandestinos procedentes de Africa que entran en España con ánimo de pasar la frontera hispano-francesa. La última devolución por parte de Francia se produjo el 30 de marzo pasado en las fronteras de Irún y Gerona, en número de sesenta aproximadamente, de los cuales treinta y cinco eran marroquíes.

El problema que plantea este tipo de emigración tomó forma cuando el 25 de marzo de 1971, Francia empezó a devolver africanos por los puestos fronterizos citados. Hubo días en que el número llegó a ochenta y la situación se hizo alarmante. Constituye una emigración en la clandestinidad que, al señuelo de mejor vida en Europa, tienen su paso obligado por España, donde encuentran más facilidad para sus propósitos y no se les exige visado.

EN ESPAÑA HAY UNOS 10.000

En 1971, el número de argelinos que trabajaban en Francia era de 300.000 que sumados a los de otras nacionalidades del continente africano, probablemente alcanza en la actualidad la cifra de 600.000 trabajadores, muchos de ellos clandestinos. En España se calcula que habrá unos 10.000 africanos trabajando. Este constante aumento determinó a las autoridades del país galo a tomar medidas más rígidas, que han coincidido con la última devolución del pasado marzo.

Actualmente, para entrar en Francia se requiere llevar consigo una suma equivalente a 100.000 pesetas (siete mil francos nuevos), garantía de repatriación y billete de vuelta a su país, si viajan como turistas; si lo hacen como trabajadores, se les exige permiso de trabajo y carta de residencia o recibo de haberla solicitado, y si son personas en tránsito, se les obliga a llevar visado de trabajo en periodo de validez en el país al cual se dirigen o tarjeta de residencia.

Los que han planteado la presente situación son los africanos que llegan a España como turistas. Esta condición es falsa, por cuanto que lo que pretenden es buscar clandestinamente trabajo en Francia. En España no necesitan visado (acuerdos bilaterales con Argelia, Gambia, Kenya, Mauritania, Marruecos, Sierra Leona, Sudáfrica, Tanzania, Túnez y Uganda). Tan sólo se les exige billete de ida y vuelta, y entre 7.500 y 10.000 pesetas por cada mes de estancia en el país. A los que pasan de tránsito se les exige visado de entrada para el país de destino, entre 300 y 500 pesetas por cada día de estancia en España y una cantidad de dinero para llegar al lugar de la frontera desde donde pretenden salir.

SANEADOS INGRESOS DE LOS EXPLOTADORES

A costa de los "pseudoturistas" africanos, organizaciones clandestinas se dedican a obtener saneados ingresos. Estos emigrantes al entrar en España reúnen todos los requisitos exigibles, pero una vez cumplimentados ante las autoridades, devuelven a veces el billete de regreso a la compañía de viajes (todas son africanas), y la cantidad exigida para su estancia en el país la envían por giro a determinadas personas de su lugar de origen. Por regla general, esta



París, o trabajo para todos



El hambre impulsa a estas gentes a cruzar Gibraltar.

- PRETENDEN PASAR CLANDESTINAMENTE A EUROPA Y ORGANIZACIONES CLANDESTINAS SE APROVECHAN DE SU NECESIDAD.
- EN FRANCIA PUEDE HABER VARIOS CIENTOS DE MILES TRABAJANDO CLANDESTINAMENTE.
- ALGUNOS HAN MUERTO EN LA ODISEA DE SU PASO POR ESPAÑA.

cantidad se suele destinar a otro "turista" y así se organiza un círculo que trae como consecuencia el traslado ilegal de numerosos africanos, que, por otra parte, ignoran que no van a poder cruzar la frontera por carecer de los requisitos establecidos por el gobierno francés, o si lo saben vienen a la ventura con el ánimo de pasar ilegalmente la frontera.

En este momento es cuando intervienen los traficantes españoles. Aprovechando la situación y previo pago de cierta cantidad, les prometen cruzar la frontera y buscarles trabajo en Francia. Algunos mueren en el intento. Aún está fresca la noticia de los tres mauritanos que murieron de frío cerca de la frontera de Irún, y que, junto con otros cuatro, se confiaron a un contrabandista de emigrantes, que, tras dejarles sin dinero, los abandonó en la frontera. La mayor parte son detenidos en batidas policíacas. Al ser negros "sus ojos brillan como los del gato" (palabras textuales de un policía) y se delatan incluso por la noche.

COGIDOS EN LA TRAMPA, ALGUNOS LLEGAN A DELINQUIR

Esta, no obstante, es la primera parte del proceso, en la que salen beneficiados los contrabandistas, africanos y españoles. Luego les toca el turno a los empresarios.

Una vez devueltos por las autoridades francesas, muchos no pueden ser repatriados por diversas circunstancias, entre ellas la inexistencia de consulado del país respectivo. Por tanto, tienen que ponerse a

trabajar, y aquí es donde surge la nueva modalidad de esclavitud del siglo XX. Muchos empresarios los emplean clandestinamente pagándoles poco y sin compromiso alguno por su parte (sectores de la construcción, obras en carretera, agricultura). El emigrante africano resulta de este modo "cogido" puesto que no puede reclamar, salvo que desee quedarse sin empleo y morir de inanición. Es difícil que la ley les proteja, porque ellos mismos están fuera de la ley. Esto lo sabe el "patrón" y lo explota. Suelen aguantar hasta que reúnen dinero para marcharse o hasta recibir el giro de su familia.

Las consecuencias de esta clandestinidad no pueden ser más funestas. Seres humanos, generalmente de bajo coeficiente intelectual, están a merced de unos y otros sin la menor protección. Esto ha llevado a algunos a la delincuencia.

Las medidas tomadas ultimamente por las autoridades españolas y francesas han contribuido también a disminuir un poco el tráfico. El Ministerio de Trabajo español, por lo que respecta a contratos de trabajo, y la policía, en lo referente a situación legal, colaboran en este sentido.

Los traficantes están perfectamente informados de ello, y por esta causa han empezado a abrir brecha por Italia. Hace poco tiempo murieron asfixiados varios africanos en el interior de un camión, en una carretera del país citado, y en el cual eran conducidos ilegalmente.

Es una nueva forma de esclavitud en hombres con los que, a veces, nos tropezamos, sin saberlo, por la calle.

(Colaboración LOGOS)

El negocio de las ALMOHADILLAS

Aún quedan 90 minutos por cortar en el TELON de la LIGA

REALMENTE un partido de fútbol, cuando llega a presentarse con los tintes de emoción como el que tuvo el pasado domingo en Zaragoza el celebrado entre los equipos Real Zaragoza y Atlético de Madrid, es de temer, tal y como está hoy organizado nuestro pelotón. Porque las pasiones se dejan arrastrar, cuando la actuación del árbitro no está muy acertada. Y, lógicamente, todo se llega a ver como la vestidura del "refferé". El público llega a indignarse. Y se tiran almohadillas, ya que, actualmente, están prohibidos los objetos contundentes en los campos de fútbol.

Triste espectáculo, como nunca se conoció en nuestra ciudad. ¡La lluvia blanda de las almohadillas! . Tengo que confesar que no estoy de acuerdo con ninguna postura de violenta pasión en los llamados campos de deporte. Mucho menos con este lanzamiento de almohadillas que a nada práctico conduce, puesto que la blandura del proyectil no llega a producir daño alguno. ¿No eso lo que se busca?

Por otra parte, el negocio de alquiler de las almohadillas podrá ser bueno, cuando se alquilan todas un domingo sí y otro también. Pero, que no está bien organizado el uso de las mismas es bien cierto. Estaría bien, si éste se limitara sólo a colocarlas en la respectiva localidad ó asiento. Y nada más. Lo malo está cuando llega el lanzamiento.

En la actualidad, tiran almohadillas los "hinchas" del equipo local y los del visitante, como vimos el pasado domingo. Y la multa la tiene que pagar, según está dispuesto, el propietario del terreno donde se juega. Cosa que no se concibe.



Otro aragonés, Porta, sufre la entrada de los defensores del Atlético de Madrid en el partido Granada - Atlético que se disputó esta temporada. Violencia en el juego al igual que la puesta en práctica en el partido Real Zaragoza - Atlético de Madrid el pasado domingo. ¡Violencia! ... ¿Hasta cuándo la violencia, tan lejana siempre del juego viril?!

Hemos visto, algunas veces, tirar almohadillas los seguidores del visitante solamente. Y no es justo que el propietario del terreno sea quien pague la multa.

¿No podía hacerse esta clase de negocio que sólo beneficia a la Federación pagando la mitad de la multa cada uno de los clubs contendientes? ¿No sería mejor esta clase de negocio al 50 por ciento?

Más justo, sí. Desde luego.

Y, si el espectador la tira mucho antes de terminarse el encuentro, el alquiler resulta bastante más caro.

Da pena y risa ver el desahogo pasional que significa el alquiler de las almohadillas. Más pena que risa. La verdad.

AUN HAY TELA QUE CORTAR EN EL TELON DE LA "LIGA"

Hemos visto unas viñetas en la revista satírica "Barrabás", en las cuales, con su

La baraunda de los fichajes ha llegado ya

desenfado habitual, relatan una historia entre el presidente del Barcelona señor Montal y el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, señor Pérez Payá. En todas ellas se ve al señor Montal lloroso, ante la posible pérdida del título de Campeón de Liga. Y al final le dice, consolándole Pérez Payá, que no se preocupe, ya que todo tiene remedio y que el Barcelona será campeón. Sale el



El campo lleno de almohadillas en el partido Granada - Atlético de Madrid, en la presente temporada, arbitrado por el aragonés Adolfo Bueno cuyo partido tuvo que ser suspendido antes del tiempo reglamentario. También el árbitro fué suspendido por el Comité de Competición. Y agredido por un espectador... Almohadillas... ¡y otras cosas peores!

señor Montal gritando jubiloso y contento:

—Carabén! ... ¡Este Pérez Payá es magnífico! ¡Me ha dicho que seremos campeones! ¡Que sí! ... Y el señor Carabén exclama:

—Pobrecito este Montal ¡Ya le han "guindao" otra vez!

La traducción del catalán que, graciosamente expresan, más o menos dice ésto.

¿Y nosotros? Decimos que conviene dar una sensación de neutralidad en los arbitrajes. El árbitro español está totalmente mediatizado. No se atreva a actuar con la rigurosidad precisa ante equipos "poderosos". Por eso mismo,

cuando llegan los partidos entre los "potentes", el árbitro tiene un verdadero galimatías, sin saber que hacer. La suspensión la tiene encima. Un mes, dos, tres... ¡ni se sabe! Es la forma de dejar satisfechos a unos y a otros, lo que resulta también muy difícil para el Comité de Competición.

Nosotros hemos podido escuchar:

—Pues si no pueden arbitrar con arreglo a su criterio, que dejen el arbitraje. Y también hemos contestado.

—¿Sería usted capaz de abandonar su cargo, su profesión, cuando el superior le haga realizar con sus castigos ó sus presiones, algo que no admite la conciencia de usted como bueno? ¿Dimidiría usted? He aquí el dilema.

Por eso, en las postrimerías de la Liga, cuando los resultados tienen tanta trascendencia, los arbitrajes sufren las coacciones mayores. Unos quieren el título y otros no quieren descender.

Cuando aún quedan 90 minutos de "tela que cortar" en el telón de la Liga. Cuando sólo falta un partido a cada equipo, se avecinan borrascosos acontecimientos en distintos campos.

Sí. Queda "tela por cortar". Pero ¡será tan difícil que el Coruña pueda vencer en el "Vicente Calderón"! No sabemos quién será el árbitro. Pero, es muy difícil que el Atlético no cante el "¡Alirón!" el próximo domingo.

Por otra parte, el Zaragoza, seguro y tranquilo con su clasificación, marcha al

"Nou Camp", donde puede hacer un buen partido como despedida oficial en la campaña liguera. Por cuyo motivo, puede hacerle más difícil el encuentro al Barcelona. El equipo catalán, para ser campeón, tendría que vencer al Real Zaragoza y el Coruña al Atlético de Madrid.

¡Quedan 90 minutos, vestidos de nervios!



Violeta fué uno de los lesionados del pasado domingo, Leirós, Violeta, Ocampos, Rubial, Molinos, Planas, Rico... La caza del hombre tiene esas consecuencias. (Foto García Luna).

YA LLEGAN LOS FICHAJES

Que en Zaragoza se tiene comunicación con Gijón es bien sabido. El Real Zaragoza ha señalado dos "piezas" estimadas en el mercado del pelotón, que se llaman Quini y Megido. Ofertas de americanos ¡a barullo! ¡Menuda la que se avecina! . Si hasta la puerta de casa llegan. El coche del presidente del Logroñés, Cesáreo Remón, estuvo frente a Requeté Aragonés, núm. 12 casi todo el día. Multa. ¿Qué pudo ofrecer el presidente del club riojano? Pensando. Haciendo un poco de memoria... Puede ser que algo más. ¡Ya llegan los fichajes! ¡Y están aquí los traspasos! ¡Qué baraunda, señores! Vendo, compro, cambio... Desde el lunes, con descensos, ascensos y las importaciones a punto de autorizarse, la bolsa del mercado futbolístico tiene su más amplia contratación.

El negocio del pelotón va a ser de proporciones asombrosas.

Antonio MOLINOS

CASSETAS

expres

Corresponsal - Delegado: José Luis MARTINEZ
Plaza de España s/n. 2.º A

CONCURSO GASTRONOMICO

RESULTO VENCEDOR DON FERNANDO RODRIGUEZ, DEL RESTAURANTE "AGUAS CLARAS"



Parece que fiesta y buena mesa son términos inseparables y por eso en las Fiestas de Casetas se organizó también un gran concurso gastronómico o culinario en el que numerosos concursantes compitieron en noble lid.

El acto se celebró en "Club Juventud" siendo lo que podríamos llamar el "tema" del Concurso de libre elección del participante. Es decir que los maestros de cocina tenían libertad para elegir el plato que deseaban cocinar.

No se tasaban ingredientes ni contaban los precios valorándose solamente la condimentación y, naturalmente, la presentación pues ya saben que con la vista también se come y la simple contemplación de una obra de arte es capaz de organizar una revolución de jugos gástricos de mil pares de diablos.

Los concursantes hicieron auténticas filigranas demostrando prácticamente su pericia y buen gusto. Las "obras de arte" presentadas aparecían tan igualadas en méritos que el Jurado calificador se las vió y deseó para otorgar los premios con justicia.

Y estimamos que su decisión fue acertada y justa al otorgar el primer premio a don Fernando Rodríguez Jefe de "Cocina", del Restaurante de la piscina "Aguas Claras" que presentó "una cena fría" que era todo un alarde de imaginaciones y fantasías.

El segundo premio fue para el Jefe de Cocina de la "Laison Laffite" y el tercero para una ama de casa, doña Carmen Aznar, quien representó dignamente al que antes se llamaba sexo débil demostrando que conocía al dedillo todos los secretos del sibaritismo culinario.

El primer premio consistía en una estupenda lavadora, valorada en 5.000 pesetas, donada por don Carmelo Sierra. Don Luis Rendon, nuevo director del restaurante de la piscina "Aguas Claras", tuvo el bonito rasgo de destinar el premio a una entidad benéfica o una familia necesitada del barrio. En vista de ello no tenemos más remedio que felicitarle por partida doble, tanto por la obtención del

premio como por este detalle de generosidad. ¡Enhorabuena para todos!

A todo esto no hemos dicho que uno les hablaba de tantas delicias culinarias puramente de "de memoria" A la hora de la verdad ha de tomarse una tortilla a la francesa o un filete a la brasa y mucho mucho bicarbonato. ¡Ay, que "ulcus" este...!

INFORMACION GRAFICA
MELKAR

Cara a cara con los "MIURAS"

LOS CHICOS DEL BARRIO DEMOSTRARON SU SANGRE TORERA

Como ya les habíamos insinuado en anteriores comentarios, la chavalería del Barrio ha sido objeto de preferente atención por la Comisión de Festejos y la verdad es que han sido muy numerosos los actos a ellos dedicados a lo largo de estos días de fiesta.

Uno de estos actos, quizá el más divertido, lo constituyó el festival taurino celebrado el pasado jueves por la tarde. Los únicos autorizados para pisar la arena fueron los chicos de 9 a 14 años y para ellos se soltaron unos becerros alegres y juguetones que hicieron las delicias de los improvisados diestros y de los numerosos espectadores que ocupaban los tendidos.

Hubo carreras, sustos, revolcones, risas y hasta algún lance que otro digno de ser firmado por cualquier maestro de la tauromaquia, pero sobre todo hubo humor y alegría que era lo que se trataba de conseguir.

Dejemos constancia además del valor y de la sangre torera de los chavales que en ningún momento

Tributo de gratitud

En un mundo por el que anda suelta la ingratitud, resulta estupendo comprobar cómo hay gentes que todavía saben testimoniar su cariño y afecto hacia quienes entregaron sus vidas al servicio de los demás.

Y estupendo y hermoso fue el homenaje de gratitud que Casetas rindiera la semana pasada en memoria de doña Dorotea Arnal y don José Lasheras, nombres que de ahora en adelante llevarán dos plazas del barrio.

Doña Dorotea Arnal Gorría, era una auténtica institución. Desde muy joven se estableció como comadrona en el Barrio y durante 37 años, hasta su jubilación, ayudó a venir al mundo a 1.891 caseteros. Puede decirse que todos los nacidos en el Barrio, que tengan hoy entre cuatro y cuarenta años pasaron por sus manos. Diligente, abnegada, bien preparada profesionalmente, llevó la alegría a muchos hogares y en todos dejó constancia de su honda humanidad y de su ejemplar espíritu de servicio.

No hace falta añadir con estos antecedentes, que el acto de homenaje póstumo que Casetas le rindiera se vió realizado por la presencia de cientos de caseteros que de esta manera quisieron expresar su cariño hacia doña Dorotea y la profunda huella que su bondad dejó en sus corazones.

DON JOSE LASHERAS

Otra plaza del barrio fue dedicada a don José Lasheras



Don José Lasheras y doña Dorotea Arnal consagraron sus vidas al servicio del Barrio y el pueblo, siempre agradecido, acudió en masa a este homenaje póstumo que Casetas acaba de rendirles.

DOS PLAZAS DE CASSETAS HONRAN LA MEMORIA DE DOÑA DOROTEA ARNAL Y DE DON JOSE LASHERAS



El alcalde, don José Arbiol, lee unas palabras de homenaje en memoria de doña Dorotea Arnal. Le acompañan, entre otros, don Rafael Gil y don Isaac Gracia

Miranda, maestro nacional que ejerció su magisterio en Casetas, como Director del Grupo Escolar, desde el año 1933 a 1950. Hombre de vasta cultura, con alma de poeta y enamorado de su profesión educó en el sentido más amplio de la palabra a muchas generaciones de caseteros. Unos volaron después muy altos, otros

alcanzaron metas más modestas, pero en todos dejó inculcados su recto sentido del deber y su hombría de bien.

Llevado de ese amor a su profesión puede decirse que no tuvo unas vacaciones continuadas en su larga vida profesional dedicándolas a impartir sus enseñanzas a todos los que las necesitaban de una manera desinteresada.

Fueron pues, dos personas beneméritas que dejaron huella en el Barrio y ha sido hermoso y estupendo que el Barrio reconociera sus virtudes, calibrara sus sacrificios y los muchos beneficios que en su torno derramaron dedicándoles estas plazas que perpetuarán sus nombres en este trocito de tierra a la que tanto amaron.

Las FIESTAS de los ESCOLARES

SE CELEBRARON DIVERSOS CONCURSOS Y COMPETICIONES

Ya les hemos dicho que este año los escolares han sido protagonistas de muchos de los festejos celebrados y han tenido numerosas oportunidades de demostrar su habilidad deportiva y sus dotes intelectuales.

Así el jueves por la mañana y en el patio del Grupo Ricardo Mur, hubo cucañas, concursos de todo tipo y hasta fuegos artificiales con regalos. Y, naturalmente, regalos a go-go.

Entre las competiciones deportivas señalaremos que el Grupo Ricardo Mur venció en fútbol al Gustavo Adolfo Bécquer por 3 tantos a uno. En balonmano estos mismos triunfadores vencieron al Colegio San Miguel por 10-8 siendo derrotados, en cambio, en baloncesto al imponerse los "sanmigueleros" por 15-8. Para todos hubo trofeos muy bonitos.

CONCURSO DE DIBUJO

Se celebró asimismo un Concurso de dibujo y pintura que resultó muy competido tanto por el número de participantes como por la calidad de las obras adjudicándose el primer premio Jesús Martínez, seguido de Casimiro Montero y de Antonio Orcajo.

Por último en el Concurso de redacción se llevó el primer premio Rafael Aparicio clasificándose a continuación Angelines Borobio y María Carmen Lizaga Mateos. A ver si sale algún Mariano de Cavia del barrio...

Nuestra felicitación para los vencedores.

TARAZONA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO:
BALBINO SERRANO GRIMAL
Capuchinos, 4 - Teléfono 266

DROGAS Y ALCOHOLISMO

● INTERESANTE CONFERENCIA DEL DR. DON ANGEL L. CISNEROS

El pasado día 11 a las 8,30 de la tarde en el Salón de Actos del Colegio Episcopal de Enseñanza Media "Sagrada Familia", tuvo lugar la Conferencia del Dr. D. Angel L. Cisneros Mesa sobre el interesante tema "LAS DROGAS".

La conferencia estaba encuadrada en el programa que durante este curso viene realizando el Centro de Estudios Turiasonenses de la Institución Fernando el Católico.

Con el salón repleto de público, en su mayoría jóvenes de ambos sexos y presidido el acto por nuestra primera autoridad D. Jesús Tomás Zueco Barba y a quien acompañaba el Director del CET D. Manuel Garballo Sanjoaquin, desarrolló magníficamente su charla el Dr. Cisneros.

Con tres preguntas inició su disertación el conferenciante: El fenómeno de las drogas es: ¿Una enfermedad epidémica? ¿Es sólo un síntoma? ¿Es una evasión? A estas interrogaciones se puede contestar afirmativamente, pero la mejor respuesta es que las drogas constituyen un fenómeno preocupante.

A continuación hizo una exhaustiva enumeración de todas aquellas sustancias que pueden encajar dentro del término de droga, así como sus diferentes clases.

Desde el producto de la planta originaria, a través de los laboratorios más o menos clandestinos y la vergonzante y vergonzosa intervención de los traficantes, la droga llega al consumidor que muy pronto pasa a engrosar el cada vez más alarmante número de toxicómanos que hay en el mundo. Las causas y motivaciones de las toxicomanías, dice el Dr. Cisneros se deben hoy en día más al ambiente social que nos rodea (sociedad de consumo) que a las psicológicas o económicas, sin despreciar, como es lógico, estas últimas.

Las consecuencias del abuso de las drogas pueden clasificarse en tres tipos, orgánicas, síquicas y sociales. Hay que prevenir y luchar contra el uso de las drogas, axiomáticamente se debe "NO EMPEZAR", evitar en todo momento su destroz físico y su muerte. Debemos tomar conciencia del problema, mentalizarnos de sus soluciones, y no eludir en ningún momento nuestra responsabilidad, que a todos, absolutamente a todos nos atañe, padres, educadores, sacerdotes o amigos. Simplemente nuestra condición de seres humanos nos obliga con nuestros semejantes en esta importante lucha.

Dedicó el Dr. Cisneros el final de su charla, a hablarnos de la droga más extendida en España, y que es la del alcohol; algunos niegan esta condición de droga, pero indudablemente por sus consecuencias, por su manera de actuar en el organismo humano, el alcohol no merece otra denominación que la de DROGA. Dado este condicionamiento existente en nuestra patria, hace que el consumo del alcohol no sólo no esté prohibido sino que se nos incita a su continuo y aumentativo consumo a través de la información y de la publicidad.

Las causas del alcoholismo y sus consecuencias son muy diversas, pero encajan en esta droga todas las que intervienen en las demás. Se impone una lucha, desde su comienzo, contra el hábito de consumir alcohol, se debe evitar el ser alcohólico y alcoholizado, dos conceptos completamente distintos pero que el vulgo confunde con harta frecuencia.

En España, que por suerte, aun no se han iniciado "los viajes" a nivel internacional, si llevamos en el alcohol uno de los primeros puestos, consumimos mucho y en cualquier momento. Es ya un problema grave que está afectando a toda la sociedad nacional, y es indudablemente en esta lucha antialcohólica, sin despreciar las de las demás drogas, donde todos nosotros debemos colaborar para erradicarla totalmente.

Al final de su disertación fue largamente aplaudido el conferenciante y se estableció un animado coloquio.

FUTBOL

Comenzó la Copa Primavera

● EL EUREKA "B" CONSIGUIÓ UN VALIOSO EMPATE EN ATECA

Por imperativo de la Federación Aragonesa de Fútbol, descansaba el domingo nuestro Eureka "A", no así los "peques" que constituyen el "B", y que el domingo iniciaron el Torneo Copa de Primavera en el grupo que les enfrenta con el Ateca, Brea y Pinseque, por el sistema de liga.

El campeón de cada uno de los seis grupos entrará a formar parte de la segunda fase que será por eliminatorias y de ellas saldrá el campeón aragonés de la Copa de Primavera.

EMPATE EN ATECA

Le tocó al Eureka B. trasladarse a Ateca, para enfrentarse con el equipo titular de la bella ciudad del "chocolate". Nuestro conjunto logró un meritorio empate a dos tantos, que supone un esperanzador comienzo de este torneo primaveral, más si tenemos en cuenta que los "rojillos" supieron remontar un adverso 2 a 0 que llevaban a los 10 minutos de iniciarse el encuentro, y que hacía suponer una goleada a favor de los de casa.

No se amilanó Eureka y poco a poco pudo ir superando a los del Ateca y lograr un empate merced a dos espléndidos goles de



Una de las formaciones del Eureka B

Sánchez. ¡Bien por los del B!

La afición turiasonense tiene puestas sus esperanzas en estos muchachos de la cantera que sin duda de ninguna clase pasarán a engrosar en temporadas venideras los puestos del equipo titular. Algunos de estos "bisoños jugadores", van a dar el salto de jugar en segunda Regional a militar en Primera Preferente, siendo así dos categorías, Segunda Preferente y Primera Regional, las que se "saltan a la torera".

Magnífica labor la de los responsables de Eureka, que no sólo sitúan al conjunto

titular en Primera Preferente, sino que saben tener en reserva elementos suficientes para las sustituciones que por cualquier circunstancia puedan ocurrir en la próxima temporada. Del partido del domingo nada más que destacar sino es la magnífica labor de conjunto realizada por todos los turiasonenses, los cuales se alinearon así: Boña; Mañero, Arilla, Fraguas; Vicente, Lozano; Milagro, José Luis, Morte I, Sánchez y Manrique. Durante el encuentro Lasheras sustituyó a Morte I y Segura a Vicente.

Serrano GRIMAL

PREMIO PROVINCIAL DE REDACCION

HA SIDO OTORGADO A MARIA ANGELES AZAGRA

Recientemente ha sido galardonada con el primer premio del XIII Concurso Nacional de Redacción, en su categoría de provincial, la jovencísima turiasonense, Ma. Angeles Azagra Moreno, quien entre más de 20 estudiantes de ambos sexos, de la capital y provincia, supo alzarse con el triunfo. Su tema de redacción versó sobre Tarazona y su entorno y estamos deseando que María Angeles nos lo proporcione para, en su día, publicarlo en TARAZONA-EXPRES. Nuestra más cordial enhorabuena a María Angeles y al Colegio de N. S. del Pilar donde cursa sus estudios.

FIESTA DE SAN ISIDRO

● SE CELEBRO CON GRAN ANIMACION EN TARAZONA

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, celebró ayer martes día 15 de fiesta en honor de su patrón, San Isidro Labrador.

Desde las primeras horas de la mañana desfilaron por las calles de la Ciudad todos los tractores y maquinaria agrícola de Tarazona, profusamente adornados y portando al santo patrono.

Se celebró solemnisimamente en la S.I. Catedral, corriendo a cargo del M. I. Dr. D. Ciriaco Martínez

Sola, Canónigo Penitenciario del Cabildo Catedralicio la oración sagrada. A la fiesta religiosa asistieron las autoridades civiles y militares, Cabildo de la Hermandad y una gran cantidad

de labradores y ganaderos con sus familiares. Al mediodía tuvo lugar en un céntrico restaurante la tradicional comida, en la que una vez más se hizo patente el amor e interés que por el agro turiasonense sentimos todos los aquí residentes. Nuestra felicitación al Cabildo de la Hermandad de Tarazona, por su gestión en pro y para el campo turiasonense.

SERRANO

PREMIO MONCAYO

● VENCIO EL C. ALPINO UNIVERSITARIO

Este Club zaragozano celebró el domingo su ya tradicional prueba de montaña en el Moncayo. Este año y dada la escasez de nieve, se hizo la carrera por patrullas de tres y sin esquís. Participaron en la misma universitarios cesaraugustanos y montañeros del Club Juventud; los resultados técnicos se darán a conocer oportunamente. Estos amantes de la montaña pusieron en el Moncayo el domingo una nota de calor y color, y a la tarde invadieron la Ciudad con su sana alegría; un triunfo más para el Club Alpino y el Club Juventud de Tarazona, el trofeo donado por este último Centro esperamos sea ganado por alguna patrulla de la Capital.



AQUILA ROSSA

Y para una gran Vuelta Ciclista, la de Aragón, un Gran Trofeo: el que AQUILA ROSSA, una firma que goza del favor de todos los turiasonenses, ha dispuesto para ser entregado a su ganador cuando a Tarazona -final de etapa- llegue la caravana multicolor de nuestra Vuelta a Aragón.

Por el deporte y por Tarazona. Este es hoy el brindis de AQUILA ROSSA, un vermouth al gusto internacional.

DISTRIBUIDOR EN TARAZONA Y COMARCA: URBANO DUATO

Vermouth y Bitter AQUILA ROSSA... SON OTRA COSA



¿Prestar un juguete?

•
¿Ayudar a sus padres?

•
Son detalles mínimos pero de mucha importancia

El niño y la solidaridad



EL concepto de la solidaridad es una de las enseñanzas básicas que debe recibir el niño y que indudablemente, favorecerán en mayor grado todo el progreso de la educación. Aparte del aspecto, diríamos normal del problema existe el aspecto práctico de la cuestión. Un niño que está siendo educado en esta forma, será un niño que obedecerá mejor la mayor parte de las veces, que estará más dispuesto a ayudar y que se portará mejor con los demás niños.

El espectáculo corriente de un niño que se niega a prestar uno de sus juguetes

a un hermano o compañero suyo tiene aquí sus raíces. Es fácil entender que él, en principio, tienda a quedarse con lo que le apetece, pues el instinto de la posesión es innato. Sin embargo, hay que comenzar desde la infancia la costumbre de no dar rienda suelta a esta inclinación al egoísmo.

EN MINIMOS DETALLES

Hay que hacer sentir al niño desde pequeño que él no es el único en el mundo. Esto es particularmente difícil en algunos casos, bien porque es el primer hijo o porque hace una gracia especial o

porque es el último nacido. Otras veces, es el excesivo sentido de la protección materna que muchas veces esconde el sentimiento egoísta de la madre. El hijo propio no es el único hijo de la tierra.

Así, pues, hay que comenzar a encontrar las oportunidades de hacer la educación del niño en este sentido. Mínimos detalles pueden servir. El regalar a otro niño la mitad de los caramelos que acabais de comprar a vuestro hijo. Prestar un juguete a un amigo o a un hermano. Recoger una servilleta que se cayó al suelo. Procurando que todo esto se acostumbre a hacerlo de modo voluntario, sin que los demás tengan que insistir.

ENSEÑARLES A RAZONAR

Cuando los niños van creciendo y ya son capaces de comprender y razonar es muy importante explicarles el por qué de comportarse de ese modo. Explicarles que esos juguetes y caramelos que le regalan no son solamente para él. Los demás niños son sus compañeros y sus amigos y tienen el mismo derecho a jugar. Mamá y papá trabajan para darle de comer y para vestirle, pero él tiene que hacer algún trabajo también para merecer todo esto. Por eso tiene que ayudar. Todos para comer tienen que trabajar, las personas mayores y los niños. Y además hay mucha gente en el mundo que no tiene dinero para comprar comida ni ropa, niños que tienen frío y hambre. Entonces hay que compartir la comida, la ropa y el dinero, entre todos. El debe dar hoy su merienda, debe regalar sus juguetes y sus libros. Acostumbrarle a que esto se haga de verdad. Pero no sólo con las cosas viejas, sino con nuevos regalos que le habeis comprado. Es necesario sentir un poco el esfuerzo.

Con estas ideas y otras muchas que cada uno puede encontrar nuevas y convenientes, se comenzará a educar al niño en la solidaridad una de las bases para su futura convivencia social.

(Europa Press)